



3185

Georg Kautz  
Bismarckstr.  
10  
Königsberg

Prinz Martin von  
Sachsen-Weimar  
1744  
3325

Ac: 9240.



III. Register.

Warum sollt ich mich den grämen	211
Warum wilt du doch für morgen	370
Waschet euch, ihr Volk der Sünden	153
Was frag ich nach der Welt,	162
Was fürcht'st, du Feind Herodes, sehr	49
Was für Kummer, was für	217
Was giebst du denn, o meine Seele	377
Was kan ich doch für Danck	372
Was kan uns kommen an für	224
Was Lobes soll'n wir dir,	233
Was mein Gott will, das gescheh'	167
Was sag ich dir, die mit viel tausend	379
Was sag ich dir, mein lieber Mann	461
Weg mein Herz mit den Gedancken	447
Weil nichts gemeiners ist als	243
Wend ab deinen Zorn, lieber Gott	306
Wenn erblick ich doch einmal	364
Wenn ich in Todes Nöthen bin	349
Wenn mein Stündlein vorhanden	246
Wenn wir in höchsten Nöthen	305
Werde munter mein Gemüthe	284
Wer im Herzen will erfahren	350
Wer ist wohl wie du? Jesu	32
Wer nur den lieben Gott läßt	168
Wie schön leucht't uns der Morgenstern	226
Wie soll ich dich empfangen	3
Wie wird doch so gering	51
Wir gläuben all' an einem Gott	114
Wo Gott der Herr nicht bey uns	222
Wohl dem der in Gottes Furcht	187
Wohl dem Menschen, der nicht wandelt	187
Wo soll ich fliehen hin,	146
<b>Z</b> enck uns nach dir	87
Zion klagt mit Angst und Schmerzen	281
<b>G</b> ott allein die Ehre!	



Eesti-Ma Rahwa  
Lühikenne

# Palwe = Kramat;

Seäl sees on

Hommiko-, Shto-, Kirrifo- ja  
muud kaunid Palwed,

Mis

üks wagga Kristi: Innimenne  
Iggapäaw ja iggal aial omma  
Hinge kasjuts woib tehha.



Trükkitud 1777. Aastal.

Joan. Kam. 4. Peatük. 24. salm.

Jummal on üks Waim, ja, kes tedda  
kummardawad, peawad tedda wai-  
mus ja tdes kummardama.

## Armas Sõbber.

**N**eed kallid käsud ja tootused, mis läbbi  
 Jummal on käskinud palwet teha, ja too-  
 tanud kuulda, peawad meie maenitsusseks olle-  
 ma, et meie omma sure hinge hädda püame diete  
 tunda, ja omma helde Jummalala käest abbi ot-  
 sine. Temma on armoinne ja helde, ja tahhab  
 meid aidata, temma on feigewäggewam ja woib  
 meid aidata. Surem hulk mõtleb, et nemmad  
 ei moista luggeda egga palwet teha, sepärrast  
 jätwad nemmad palwet mahha, ja ei sa sedda  
 armo, mis Jummal heal meel neile tahhab an-  
 da. Nemmad mõtlewad, et Jummal illusad  
 ja targad sannad tahhab, ja et palwe wägga  
 raske assi on; se läbbi tewad nemmad ennestele  
 suurt kahjo. Sest, mis Jummal paljo holi-  
 wäljaspiddistest sahnust, kui temma meie südda-  
 me pohja issi läbbikatsub ja ärratunneb? Tem-  
 ma teab ja moistab nende häddaliste sallajamad  
 mõtted ja õhkamised. Sepärrast moistab feige  
 rummalam innimenne palwet teha, kui temma  
 omma hädda sees feigest süddamest Jummalala po-  
 le õhkab, ja JEsusse pärrast abbi pallub nisug-  
 guste sannadega, mis hädda issi õpperab, sest se  
 palwe on Jummalala mele pärrast, ja kulukse  
 temmalt heldeste. Rõrged ja heoplikkud san-  
 nad tunnistawad ühhest kõrgest süddamest, sed-  
 da ta wihtab. Sepärrast pea ennam murret  
 süddame kui sannade pärrast, et sinno palwed,  
 ja õhkamised ühhest pattustpõbrjast ja usklikkust  
 süddamest tullesid.

Üks raske assi on se palwe neile, kes sedda pattust ello armastawad, ja ei tahha Zummala pole ennast pöörda. Sest kuida woib üks innimenne, kes hädda sees ep olle, appi hūda, kui remmale mitte abbi tarwis ei lähhä? nenda ka, kuida woib üks innimenne, kes omma patto hädda ei tunne, digest süddamest luggeda? Sest et temma ei tea sedda hädda, mis sees ta ellab, ja ei tunne, egga ussu sedda abbi ja waimolikko õnnistust, mis temma omma JEsusse kääst woib sada. Sepärrast pallu omma JEsust, et sinna sedda suurt hädda, mis sees sinno hing patto ja nende waimolikko waenlaste pärrast ellab, ennese sees diete teada saad; kũl sesinnane hädda-tundminne saab teggema, et sa ilma õppetamatta moistad luggeda, ja õhkamissegga allati omma JEsusse pole küssendada, senni kui temma omma armoga sulle abbiõs tulleb.

Need palwed, mis sinna siit ramatust leiad, peawad sinnule õppetusseks ja juhhatamissekõs ollema; et sa ka isse õppid omma ennese sannade ja õhkamisstega Zummala kääst abbi õstima ka omma ihholikko tõ jures.

Pühha Waim on keigeparras õppetaja, kes diget palwet, mis Zummala mele pärrast on, sinno süddamesse sütab; ilma temmata ei wo sinna mitte süddamest Zummalat palluda, kui pühha Paulus õppetab Rom rahw. ram. 8, peat. 26 salm: Pühha Waim tulleb meie nõdruste appi, sest meie ei tea mitte, mis meie peame palluma, nenda kui Eohhus on; agga sesamma Waim teeb palwed meie eest õhkamisstega, mis ükski ei wo illesrätida.  
Kui



Kui Jummalal Waim sind hirmutab sinno pattude parrast, siis sa õppid tõssised pattust-põõrniste palwed teggema, ja kui temma sinno kurbad süddant Jummalal armo ja pattude andeks-andmissesega rõmustab, siis sa mõistad ommas palwes Jummalat rõmoga kaita ja tänada.

Keik innimesed peawad käl luggema, agga keik ei kolba palwele. Nende palwed tahhab Jummal kuulda, kes omma pattude parrast hirmo ennese sees tundwad, omma endist pattust ello wihkawad ja Jesusest üksipäinis abbi otsiwad; Needsammad õppiwad meie Issand a Jesuse pühhasst Issa meie palwest, mis, ja mil wiisil nemmad peawad diete Jummalat palluma. Sest se kallis palwe õppetab Jummalal rigi asjad kui üllemad ainiid keige essite palwettega takanoudma, siis annab Jummal peäleki, mis ihho toidusses tarwis lähhab.

Se palwe mis su sannaga tehakse, on hea, kui se süddamest tulleb, kui südda sedda himmustab, mis su pallub; Agga kes aiawiteks ehk wiisi parrast ja üksipäinis omma mõkkadega lobbiseb, se ei sa ommas palwest ühtegi kasso, waid suremat hukkatust sesamma liajulgusse parrast, et temma kawwala süddamega ja ilma kindla ussota wottab Jummalat palluda. Separrast maenitseb Jakobus ommas ramatus 1 peat. 6-8. salmist sadik: Innimenne pallugo ustus, ja ärgo olgo mitte kahhe wahhel: Sest kes kahhe wahhel on, se on merre laenade sarnane, mis tulest aetakse ja kaksipiddi heidetakse. Sest sesamma inimenne ärgo mõtrelgo, et temma middagi Issanda käest saab.

Kaksipiddise süddamega mees ei olle kindel ei ühhegi omma wiisi sees.

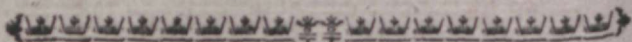
Sepärrast on se üks õige palwe, kui sinna pühha Waimo läbbi omma süddame himmoga Jummal pole õhkad, ja temmaga süddame ja suga kõnneled, kui üks laps omma isfaga, ehk õrri omma islandaga. Kui sinna ommas süddames heal meel Jummal peäle mõtled, sannadega ehk sannata, siis on se üks õige palwe, ja Jummal on tootanud sedda kuulda. Kui ühhel lapsel middagi yudub, siis pallub temma ni hästi, kui temma moistab, ja wannemad ei holige illusist sannadest. Agga Jummal on ilmaotsata heldem kui ihholikkud wannemad; temmal ey olle ka illusid sanno tarwis, temma ei holige neist; waid üks südda, mis ilma karmwalusseta on, temma sanna ussub, temma käest abbi otsib ja otab, se on temma mele pärrast. Temma teab ja moistab keik, mis meil tarwis on, enne kui meie pallume; temma woib ja tahab ka paljo ennam tehha ülle sedda, mis meie pallume ehk moistame. Kui meie Jummalaga ommas palwes õppiksime räkima, kui üks laps omma emmaga; kül meie siis pea saaksime tunda, kui helde ja armolinne meie Jummal on. Agga kui meie palwed ja õhkamissed Jummal mele pärrast peawad ollema, siis pead sinna ka õppima keik wihkama, mis Jummal kelab; sest kuida woib Jummal sinno palwet kuulda, kui sinna weel tahhad sedda armastada, mis Jummal ei falli? Sest nenda on kirjutud Joannesse ramatus 9 peat: 31 salm. Meie teame, et Jummal pattusid ei kule, waid kui keigi

Jum

Zummalakarlik on, ja teeb temma tah-  
 missē järrele, sedda kuleb temma. Sepär-  
 rast ütleb ka suur Zummal Jesa. 1, 16, 19 salm.  
 Pestē ennast, puhhastage ennast, saatke  
 ommad kurjad teud mo silma eest ärra:  
 sierte kurja teegemast; öppige head tegge-  
 ma; noudte mis kohhus, saatke ülleanne-  
 tumad õige tele, moistke kohhut waeste las-  
 tele, sellerage leste-naeste asjad ärra. Et  
 tulge siis, ja selleragem ommad asjad is-  
 sekeskis, ütleb Jehowa: Kui teie pattud  
 on kui elle-punnased rided, siis peaxwad  
 nemmad ni walgets sama kui lummi, kui  
 nemmad punnased on kui werre-karwa rie,  
 peaxwad nemmad ommeri walge willa sar-  
 natsets sama. Sepärrast kui sinna nüüd tah-  
 had, et Zummal peab sinno palwed kuulma ja  
 sind aitma, siis peab se sinno surem murre olle-  
 ma, et sa keikist pattust omma JEsusse pole  
 ennast pörad, ja usklikko süddamega temma nim-  
 mel sedda taewast Jssa pallud. Agga se pallub  
 JEsusse nimmel, kes issiennast omma pattude  
 pärrast wihkab, ja ei arwa ennast middagi hea  
 wäärt ollewad, agga JEsusse waggadusse ja  
 kalli lunnastamisse peäle lodab, ja selle pä-  
 rast üksipäinis Zummala käest keik armo ja ab-  
 bi orab. Sesuggune astub JEsusse sees ja JEs-  
 sussega omma palwega Zummala ette ja pallub  
 iesiennese, omma üllematte, wannematte, sug-  
 gulaste, häddaliste, waenlaste ja keikide inni-  
 meste eest, ja Zummal wdttab JEsusse pärrast  
 sedda palwet kuulda ja annab, mis nenda JEs-  
 susse nimmel pallutakse.



Sel wiſit, armas riſti, Innimenne, pallu nüüd Jummalat iſſiärranis, et temma ſinno ſüddame ennam ja ennam ümberpödraks, ja niſugguſe me- le ſulle annaks, et ſinna ikka armastad, mis Jummal armastab, ja wiſkad, mis temma wiſ- kab, ja uſſud mis temma neile on tootanud, kes temma ſanna kuulwad ja tedda armastawad. Kui ſinna nüüd Jummalat tännini ei olle nenda armastanud, ſiis wötta warſi ſe kindla nou pid- dada, et ſa eddespiddi ühtegi ennam ei tahha armastada, kui omma JEsuſt, ja ſedda, mis temma mele pärraſt on. Ja ehk kül ſinno kurri ſüdda, kurrat, ja ma-ilm ſind püüdwad keelda, ſiis ärra wäſſi mitte ärra pallumast ja Jumma- la tootust uſkmast; ſiis ſaad ſinna rõuoga tun- da, et ſe on tõſſi, mis meie helde JEsus ütleb: Jggaüks kes pallub, ſe ſaab, ja kes orſib, ſe leiab, ja kes koppurab, ſellele tehhaſe lahti: ſe on, temma palwet kulukſe. Armolinne Jummal juhhatago ſind tõe ſiſſe, Amen.



Üks palwe, mis ſees meie vallume, et  
meie ommad palwed ſüddameſt  
woikſime tehha.

**S**H! taewane Josa, armolinne Jummal,  
minna ollen üks pattune mulla-tük ja ep olle  
wäärt, et ma ommad käd ja ſilmad taewa pole  
tõſtan ſind palluma; agga et ſinna iſſi meid ol-  
led kääknud palluda, olled meile ka tootanud, et  
ſa meie palwed tahhad kuulda, ſiis tean minna,  
et mo palwed JEsuſſe Kriſtuſſe pärraſt ſinno  
mele



mele parrast on. Alita siis, armolinne Jummal, et minna õppin diete JEsusse nimmel waimus ja tões palluma. Liguta minno süddant, oh helde Jssa, omma sõrmega, tühjenda seddasamma keigest tühjast mõttest. Pühhitse minno su, ja panne isfi need sannad minno keele peäle, mis ma sinno ette pean üllesrääkima. Panne mo silmad ja kõrwad kinni, et ma ühtegi ei nä egga kule, mis siin ilma peäl on, waid et südda, meel ja mõtted woiksid taewa pole minna. Kule siis ka iggal aial minno palwed, ja peästa mind keigest häddast JEsusse Kristusse parrast, Amen.

## Hommiko = Palwe.

Oh! helde, armolinne, keigewäggerenne Jummal, meie Jssand JEsusse Kristusse Jssa, minna tännan sind keigest süddamest, et sinna mind minnewal õsel olled armolikult hoidnud, et minno hinge waenlased mind ei woinud hukkada egga rikkuda. Sinno nimmel ollen minna ommast ihholikkust unnest üllestousnud, sinno pole pöran minna ennast wiwitamatta, sest et sinna ükspäinis mind olled lonud ja lunnastanud, ja sinna üksnes woid ka omma pühha Waimo läbbi mind ueste lua ja pühhitseda. Arata mind ka nüüd ja järgeste ülles waimolikust patto unnest, et minna pääw päwalt woiksin diete moista, kui suur minno rummalus on mo pattuse sündimisse polest, ja kuida minno kurri südda ikka puab need kadduwad! ilmalikud ainiid ja himmud suremaks ja kallimaks pid-

pidada, kui need waimolikkud aänid ja him-  
 mud. Anna mulle, armas taewane Jssä, ar-  
 mo, sedda minno suurrt söggedust tunda ja kah-  
 hetseada, ja peästa mind sest hirmsast rummalus-  
 sest. Anna ja kaswata minno sees õiget usko,  
 waimolikko tarkust ja wägge, iggapäwa sinno  
 sanna hästi tähele panna sedda ükspäinis us-  
 kuda, ja wihkada keik kurjad nouud, mis kur-  
 ratist, kurjaist innimestest ja minno kurjast süd-  
 damest mulle antakse, et minna sinno armo ja  
 iggapäwase kahhetsemisse ja pattust-põõrmisse  
 läbbi woiksin omma wanna kurja süddant sur-  
 retada keige pattude ja kurja himmudega. See  
 pärrast hoia mind, keigewäggewam õnnisteggia  
 selfinnatsel päwal kurrati kuusatusse eest, et  
 temma mind needmisse ja wandmisse, liasomis-  
 se, wargusse, laiskusse, petmisse, sannakuul-  
 matta ello ja mu pattude läbbi omma wõrkude  
 sisse ei sa, egga se läbbi minno waese hinge ärra  
 ei hukka. Pühhitse mind agga, kallis pühha  
 Waim, et se uus innimenne, ehk uus südda  
 meel ja mõtte iggapäaw woiks ettetulla, ja ei  
 mitte silmakirjaks innimeste nähhes, waid Zum-  
 mala ees õigusse ja pühha ello sees ellada. Äit  
 mind siis ka, armas taewane Jssä, et ma om-  
 ma tööd teen ei mitte silmakirjaks, kui se, kes in-  
 nimeste mele pärrast püab olla, waid et ma  
 woiksin omma wannemarte sanna kuulda, wag-  
 ga süddamega Zummalat kartes, ja hea melega  
 tehha, mis nemmad kässwad. Anna mulle ar-  
 mo, et minna ka nende sanna wõttan kuulda,  
 kes wägga waljud on, ja mind liga tõga wae-  
 wawad, et ma nisugguste wasto ei nurrise,  
 waid

waid kindlaste ussun, et ka se minno heaks peab tullemä, kui minna kannatlik ollen, sest et keik peab heaks tullemä neile, kes Zummalat armastawad. Zuhhata mind nenda, armas taewane Issa, tänna ja iggal aial, et keik minno mõtte, teggo ja ello woiks sinno mele pärrast olla. Sinno holeks annan minna omma hinge ja ihho, wannemad, suggulased, keige-ennamiste keik waggad risti-iunimesed; sinno pühha Waim wallitsego mind, sinno pühha Ingel olgo minno jures, et se kurri waenlane minno peäle ei sa woimust, Amen.

## Õhto = Palwe.

**S**H! helde, armolinne, keigewäggewam Zummäl, meie Issanda Jesusse Kristusse Issa, sind tännan minna keigest süddamest, et sinna mind minnewal päwal omma sure armo ja wäe läbbi olled hoidnud ja kaitstud, et kurrat omma kawwalussega mind ei woimud hukkada. Minna ei olle mitte wäärt keige se armo, mis sa minnule noolest põlwelt süit sadik ja ka tänapäaw olled teinud. Mis tänno woin minna sinnule se eest anda? Paljast sannast ei holi sinna mitte, waid sinna ütled: anna, mo poeg, mo tüttar, omma südda minnule, ja olgo sinno te ehk tahtminne minno mele pärrast. Minno helde Issa, sa tead, mis suggune kurri südda mul on, se ei tahha mitte sinno teed armastada, waid ifka laia tee peäl käia, mis hukkatusse sisse satab. Wotta sedda kurja süddant minno seest, ja paranda



randa pääw pääwalt minno eksitussed, ja te mind õige usso läbbi kolbawaks, et minna omma patto hädda süddamest tunnen, kahhetsen, ja omma õnnisteggia JEsusse Kristusse pole kowwaste hoian, kes ükspäinis wäggew on minno patto hawad parrandama, ja minno ihho ja hinge puhhitsema. Tulleta minno mele, et kui se tän napawane pääw on lõpnud, nenda ka minno ello pääwad peawad otsa sama, ja et sinna süs igga - ühhega tahhad arro piddada, kuida temma süin ilmas on ellanud, ja temma kätte maksta sedda möda, kui iggaüks saab teinud, olgo hea ehk kurri. Anna mulle sepärrast iggapäwa puhha murret minno hinge eest piddada, et minna woiksin tänna ja igga õhto omma wiggadussed ja eksitussed sulle süddamest üllestunnistada, ja nende wasto abbi orsida ja leida. Oh Jssand! mae nitse mind allati omma puhha Waimo läbbi. Anna mulle andeks JEsusse Kristusse minno Jssand pärrast keik minno eksitussed ja pattud, mis on teädawad ehk teadmatta, misga minna sinna wasto ollen eksinud, ja puhhasta minno süddant neist armoliikkult. Hoia mind selsinnat sel õsel keige patto, kurja ja kahjo eest, ja är rata mind homme warra ülles, et minna ue pääwaga woiksin ue ello sees kãia, keigest lihha ja waimo rojussest puhha Waimo abbi läbbi en nast puhtaks tehha, ja sedda puhhitsemist lõpetada Jummalä kartusses, Kristusse minno õnnisteggia pärrast, Amen.



## Hommiko = Palwe Pühhapawal.

**S**H! Keigewäggewam Zummal, ja Zssa, Ma  
 ja taewa Eoja, sinno jure ma tullen, sinno  
 ette langen minna põlveli mahha ja tännan sind  
 keigest-süddamest, et sa mind selfinnatsel õsel om-  
 ma armo tibadega olled kaitstud, ja kurja wai-  
 mo ja temma seltsi eest armolikkult hoidnud.  
 Sepärrast peab minno südda ja su sinno helde  
 armo kulutama. Sulle olgo au, kitus ja tanno  
 nüüd ja iggaweste. Ma pallun sind ka, et sa  
 tahhaksid mind selfinnatsel päwal ja iggal aial kei-  
 ge kurja eest hoida. Sinno holeks annan min-  
 na omma hinge ja ihho, omma ello ja keik, mis  
 mul on, ommad mõtted ja sannad. Dünista  
 sinna, oh helde Zummal! minno sissetullemisse  
 ja wäljaminnemisse. Olgo se pöaw mul õigeks  
 pühhakspäwaks; et ma muud ühtegi ette ei wõ-  
 ta, egga te, kuid ükspäinis sedda, mis läbbi  
 sinno nimmi saaks pühhitsetud, ja sinno rüü-  
 meie sisse tulleks. Ürra lasse mind mitte üks-  
 päinis omma uledega tännopäaw sind tenida.  
 Ze lahti minno südda, et so sanna woiks sinna  
 sisse tungida. Ülita, et ma sino sanna ja jut-  
 lust hea melega kulen, meles pean ja omma ello  
 se järrele parrandan. Sel essimessest päwal olled  
 sinna, keigewäggewam Zummal, sedda essimest  
 walgust lonud, oh! ärra jätta minno süddant  
 siis mitte pimmedusse sisse, waid ütle ka nüüd  
 omma keigewäggewama sannaga, et sinno wal-  
 gus ka minno süddames peab rousma, et ma  
 keigest rummalussest saaksin päästetud ja kui üks  
 wal-

walgusse laps woiksin ellada, JEsusse Kristusse se tõssise walgusse parrast, Amen.

## Ihto-Palwe Pühhapäwal.

**J**õgawenne ja armolinne Jummal, ma kidan ja tännan sind süddamest, et sa mind tänna-pääw keige kurja ja kahjo eest olled hoidnud. Sa olled mind omma pühha sannaga rohkesti sõõdnud ja minno hinge jahhutanud; se on minno südda rõmus, ja minno hing kidad sind sinno heldusse ja armo parrast. Ma pallun sind ka allandikkult, hõia ja kaitse mind weel eddespiddi keige hinge ja ihho kurja eest. Anna mulle armas Jõsia, sedda armo, et ma unneske patto ei re, waid, et keik, mis ma mõtlen ellik nõän, pühhasi Waimust woiks tulla. Sefamma Waim wõtko keik hirmo minno süddamest ärra, et ma julgeste JEsusse Kristusse nimmel maggan, ja homme warra rahho ja hea terwissega üllestoufen. Arrata mind õigel aial ülles, ja sata mind rõmoga minno tõ kallale minnema, ja seddasamma sinno tahtmisse järrele reggema. Ja kui se aeg rulleb, et ma sest ilmaast pean ärraminnema, siis seisa sinna truisse minno jures omma abbiga, et ma surmaga nenda woitlen, et ma sedda ärrawoidan JEsusse Kristusse surma woitlemisse parrast, Amen.

## Hommiko-Palwe Esmapäwal.

**D**õ! mis paljo head olled sinna, armolinne ja helde Jummal, mulle teinud, et ma rah-

ho

ho ja hea terwissegaga sedda pawa ollen sanud nah-  
 ha. Kuida pean minna sind keige sinno heateg-  
 gemiste eest tannama? Ei maksa middagi sinno  
 ees, mis sinno kaest ei tulle; siis laakita sinna isfi  
 mulle omma puhha Waimo, et ma temma juhha-  
 tamisse ja nou labbi, sulle tanno annan, ja, mis  
 mulle tarwis lahhab, sinno kaest pallun. Wotta  
 mind selfinnatsel pawal omma warjo ja kaitse-  
 misse alla, et minno hinge ja ihho waenlased uh-  
 tegi kurja mulle ei te. Wallitse sinna mind, ar-  
 mas Issa, et ma middagi ei hakka egga looppeta  
 ilma sinnota. Onnista minno to ja teggeminne.  
 Ehhita mind keige puhha kumbede ja wistidega.  
 Anna armo, et ma woiksin omma pattude par-  
 rast ardate nutta, uhhe ue ja waimoliikko ello-  
 sees ellada, ja pawaw pawalt Jummalata tarkusse  
 sees kaswada. Selfinnatsel pawal olled sa,  
 waggero Jummal, aralabhutanud sedda wet,  
 mis taewa peal on, kus pilwed on ja linnud len-  
 narwad, sest weest, mis Ma peal on. Oh! se  
 patto wessi on waggero rousnud minno suddarnes;  
 lahuta sealsammas ka arra sedda patto wet, et  
 mo sudda woiks sinno Paradisiiks sada, ja seäl  
 sees usk, armastus ja kannatus kaswada, nen-  
 da et parrast ukski pat mind sinnust ei lahuta.  
 Sinnust ma pean kinni, siis kule mind ka Je-  
 susse Kristusse parrast, Amen.

## Ohio = Palwe Esmapawal.

Oh! iggawenne Jummal, minno keel peab jar-  
 geste sinnust rakima, ja utlema: Eidetud ol-  
 do minno helde Issa, sest temma teeb minno hin-  
 gele,



gele, ja ihhule paljo head, temma heldus kestab  
 iggaweste. Sesamma sinno heldusse pärrast  
 pallun minna sind: Kaitse omma wäega mind ja  
 keik, mis sa mulle olled annud. Olle sinna mulle  
 isfi warjuks, ja olle mulle armolinne, sest so peäle  
 lodab minno hing. Minna heidan ennast nüüd  
 JEsusse nimmel mahha, ja maggan rahhoga; sin-  
 na agga, oh Israeli kaitfia! ei uinu egga magga.  
 Tosta siis omma palle walgust minno peäle, kui  
 ma maggan. Minna ollen, armas Jummal,  
 ristmisse läbbi sinno armisa Poja JEsuse Kris-  
 tussega temma surma siisie mahhamaetud; siis  
 te mind ka temma ülestoustmisse sarnatseks, et  
 mo siis Kristussega ue ello sees ellan, ja keige  
 pühhadega surel wiimsel ülestoustmisse päwal  
 sinno tootud armo- ja au- rigi siisie saan, Amen.

### Hommiko-Palwe Teisipäwal.

**A**rmolinne Jummal, ma pöran ennast sinno  
 pole, et ma enne sinnoga rägn, enne kui ma  
 innimestega hakkän räkima, ja enne kui ma om-  
 ma tö kallale lähän; enne tännan minna sind  
 sinno heateggemiste eest, ja pallun sinno kääst õn-  
 nistust, et minno tö ja teggo saaks õnnistud ja  
 sinno tahtmisse järrele tehtud. Mu olao sulle  
 kolm-aino Jummalale, sest sinno armo läbbi tou-  
 sen minna praego ülles; sinno arm on mind sel-  
 dsel hoidnud, ja on rahhoga mo waese pattuse  
 kehha lastnud hingada. Et agga se õ möda läi-  
 nud, ja pääw meile hakkab paistma; siis ärra  
 jätta sinna, oh armas JEsus! sa õigusse päilik,  
 mind mitte pimmedusse, ja süddame söggedusse  
 siisie,



sisse, waid haffa nenda minno süddames paist-  
ma, et iggaüks saaks nähha, et Sinna mo sees  
olled. Sel päwal olled ja maad lahutanud  
merrest ärra, et Ma kuivaks sanud, ja olled sedda  
selfamal päwal pude, rohho ja keige sugguste  
rohtudega ehhitanud. Minno südda on, parrago  
Zummal! weel kui üks wessine so, mis head  
wilja et kanna; süs lahuta sinna, armas  
Zummal, minno süddant ka sest patto weest, et  
se saaks tahhedaks ja heaks, ja et ma saaksin  
ühhe pu sarnaseks, mis jõe äres on istunud,  
mis omma wilja annab ommal aial, ja kenne  
lehhed ei puddene. Oh Jesand! aita ja anna,  
mis ma so kääst pallun, JEsusse Kristusse pärr-  
rast, Amen.

## Oheto = palwe Teisipäwal.

Selde Jessa, sinno armo läbbi on se tännane  
pääw mōda läinud, ja jouan ikka ennam  
surma pole. Kidetud olgo sinno kallis nimmi, et  
sa mulle aega annad ennast pattust pōōrda, ja et  
sa mind ep olle äkkise surma läbbi süit ilmast ärr-  
taforristanud. Sedda head tahhan minna sinno  
pühha Waimo läbbi ikka meles piddada, ja se-  
pärrast keigest süddamest sind kita. Ma pallun  
sind, minno ello armastaja: Anna mulle weel ni  
paljo aega, et ma woin patto peäle woimust sada,  
ja omma hinge waenlased omma jalge alla talla-  
da. Sedda pallun minna sinno kääst keigest süd-  
damest; sest minna polle, parrago Zummal! weel  
mitte nisuggune, kui minna kül sinno sanna jär-  
tele peaksin ollema. Rinnita se nou minno sees,  
et

et hakkán patto wasto sure hole ja murrega pan-  
nema, ja püan sind, oh helde Jummal! Kátte sada,  
et ma tepe ilma sinnota ei ella, waid et sa minno  
sees omma armo ja wáega woiksid ellada. Se  
asja peäle mõtteldes, heidan ma ennast mahha,  
ja pallun sind: Ärra lasse mind mitte sind ärra-  
unnustada, waid anna armo, et ma omma wodi  
heites sind meles pean, ja homme üllesärkades  
sinnust hakkán rákima. Siis tean minna tõeste,  
et mul ei sünni ühtegi kahjo. Sedda pallun min-  
na ka JEsusse Kristusse párrast, Amen.

## Hommito = Palwe Keisnädalil.

**D**H! sinna suur Jummal, kes sa isi walgu-  
olled, ja ellad ühhe walgusse sees, kuhho üks  
ei ei sa, ja süski ni armolinne olled, et meil waes-  
tel lubba on, sinno pühha palle ette tulla sind pal-  
luma; sepárrast tullen minna ka selsinnatsel hom-  
mito tunnil, ja niikutan omma süddame põlwe-  
sinno ette, ja tännan sind sinno sure armo eest,  
mis sinna mulle keik minno ello aial olled náitnud.  
Sest sinno armo lábbi ollen minna weel ellus, ja  
ollen sedda páwa sanud náhha. Sa olled mind  
omma warjo alla wõtnud, truište mind kaitse-  
nud, ja omma wáe lábbi keige kurja eest hoidnud  
nenda, et ma hea terwissega omma tõed woin  
tehha, ja ommad asjad aiada. Minno mele tul-  
leb, et sa sel páwal sedda páilikko, ku, ja need  
táhhed olled lodud. Meedsammad tewad truište  
sedda, mišpárrast nemmad on lodud. Oh! süis  
ärra lasse mind ni meletõ olla, kui need, kes sest  
ei holi, mis meic kõhhus on sinno tahtmissse jär-  
tele

tele tehha. Tulleta ikka sedda mo mele, et sa lassed omma päilikko kurrjade ja waggade ülle üllestousta, ja lassed wihma saddada digede ja üllestouhtuste peäle, et ma woiksin sinno jälgede sees kääia, ja armolinne olla omma liggimesse wasto, kui sinna taewane Jessa armolinne olled. Kikku siis, helde Jessa, minno süddamest ärra keik wiha, wihtamist, kadedust ja tiggedust; anna mulle üks pehme südda keikide innimeste wasto, et ma ka omma waenlastele woiksin head tehha, head neile sowida, ja nende eest palluda. Keik muud head, mis ial weel sinno kääst tulles palluda, sedda anna mulle, armas Jummal, rohkesti minno Onnisteggia, Jesusse Kristusse pärrast, Ameti.

## Oh-to-Palwe Käsknädalil.

**S**H! dige ja pühha Jummal, sa tahhad, et meie peame ka diged ja pühhad ollema, nenda kui sinna olled. Agga minna waene pärtine pean ännistama, et ma issiennesest ei olle egga dige egga pühha, ja siiski teed sa mulle paljo head; sa hoiad ja kaitsed mind, nenda kui sa tänapäwage olled teinud. Sepärrast kida Jessand, minno hing, ja ärra unnusta mitte ärra, mis head temma sulle on teinud. Helde Jummal! ma palun sind, hoia mind pärrast weel nenda, kui sa tännine mind olled hoidnud keige kurrja ja kahjo eest. Lasse mind ikka ilma liamurreta ja kartuseta rahho sees maggada; ja sinno walgus ei lahku minno süddamest, sest sinna, oh Jessand! walgustad keik pimmedust ja söggedust. Heida arms



minno peäle, ja anna mulle keik pattud andeks; peästa mind minno patto häddast; pesse mind puhtaks minno efsitussist, ja pühhitse mind läbbi ja läbbi. Jesand, kuu minno heält, kui ma õse sinno pole hüan, ja wõtta mind kuulda kui, mo jüdda sind otsib. Ärra wõtta omma kät mitte minnust ärra, ja ärra jätta mind mitte mahha, sest ma lodan sinno peäle. Rinnita sedda lotust ka minno sees Jesusse Kristusse pärrast, Amen.

## Hommiko - Palwe Neljapäwal.

**S**Elde ja armolinne Jummal, kes sa meile head tehhes ärra ei wässi, waid keikile head teed, ni hästi neile, kes sind kartwad, kui ka neile, kes on tännamatta; minno kohhus on selsinnarsel hommiko tunnil sind tännada, sest sinno arm kes- tab iggawest, ja sinna ep olle mitte waatnud minno pattude peäle, ja ep olle nende pärrast mind mitte nuhhelnud; waid sa olled mind omma tibatoga katnud, et mulle ühtegi kahjo ei olle sündinud, ja et ma sedda päwa jälle ollen sanud nähha. Anna armo, et ma sedda päwa ei prugi pattuks, waid sinno auuks ja minno hinge õnnistusseks. Hoia mind sel päwal ja iggal aial ebba usso wiiside ja kombede eest, et ma mu asja peäle ei loda, kui ükspäinis sinno peäle. Sa olled käsknud, et ma omma palle higgi sees omma leiba pean söma, ja seks olled sa kuus päwa seädnud, et meie nende sees omma tödd peame teggema. Anna omma armo, et ma keiksuggust tödd, mis ial ette tulles, julgeste ja rõmoga ärrateen, ja sinno käest enne ja õnnistust pallun. Önnista ka, armolin-

ne Jummal, keik, mis ma ette wottan, ja ärra lasse mind mitte omma hinge tödd ärra-unnustada; waid et ma tödd tehhes sinno peä mötlen, ja ommas süddames sinno pole dhkan. Onnista keik, mis sinna mulle olled annud; ja nenda kui sa sel päwal olled lonud need liinud taewa al, ja kallad merre sees, ja olled murret meie eest piddanud, enne kui meie weel ollime lodud, et meie neist piddime toidust sama; nenda pea nüüdke weel murret meie eest, ja lasse liinud taewa al, ja kallad keige wette sees siggida. Keige-ennamiste agga täida mo südda usso, armastusse, kannatusse ja pühha kombedega, et ihho ja hing saaks üllesperud. Te sedda armolinne Jummal, Jesusse Kristusse pärrast, Amen.

## Ohjo-Palwe Neljapäwal.

Selde taewane Issa, minna tännan sind süddame ja suga, et sa päwa ja död lonud, ja olled sedda päwa seädnud, et meie omma tödd peame teggema, ja sedda död, et meie same hingada. Kiderud olgo sinno kallis nimmi, et ma tännapäaw sinno armo läbbi ollen joudnud omma tödd tehha, ja olled keik kurja ja kahjo minust ärrakeetnud. Anna nüüd, armolinne Jummal, et mo wössinud ihho sel ösel nenda saaks hingada, et ühtegi kartus, hädda, egga malligus mind ülles-ei ärrata. Sinna, oh Issa! wotta mind wasto ommaks lapses, et ma jülgen omma Pea sinno üllesse pääna. Selks ehita mind dige usso, tössije armastusse ja pühha kannatussega, et minno südda kindlaste sinno issalikko

armastamisse peäle woiks lota. Easse siis ka sinno pühhad Inglid olla minno ja minno honette ümber, et furrat se mdiraja loukoer ossa minnust ei sa. Hoia meid tulle-kahjo ja wargade eest. Wimaiks olle sinna, oh! armas Jeesus, mulle ossaks, siis uinun minna rõõmsaste maggama. Amen, se sündko nenda, Amen.

## Hommiiko = Palwe Redel.

**S**! Keigewäggewam Jummal, Ma ja taewa Hoia, ma tullen praego sinno pühha palle ette ja tännan sind keige se hea eest, mis sa mulle minno ello aial olled teinud. Sa olled mulle ihho ja hinge annud, ja tännine hoidnud. Ma ollen sinno holeks olnud, ja sa olled murred kañnud, et mo hing, mis patto läbbi olli ärrarikkutud, ja piddi hukka minnema, pattust sai peästetud ja piddi ueste sündima. Sa olled sel päwal sedda essimeest innimeest lonud, ja jummalikke wiiside ja kõmbedega ehhitatud. Oh! armas Jummal, wata nüüd minno peäle, missuggune ma ollen; Kelle sarnane ollen minna nüüd? Parrago Jummal! furrati näggo näikse mul ja keikil innimeestel ollewad: Parranda siis sedda mis on ärrarikkutud. Seks olled sinna jo omma ainust Poega Jeesust Kristust ilmale läkkitanud, et temma piddi meie sarnatseks sama, ja meie pattud risti peäle kandma, et meie piddime jälle temma sarnatseks, õigeks ja pühhaks sama, ja et Jummalala näggo meie sees saaks jälle üllesehitatud. Aita, et ma orñin abbi omma õnnisteggia Jeesusse kääst, kes sel päwal risti on lödud, ja temma peäle õige usso sees



sees watan, ja hakkab sedda patta wiiskama, mis minno õnnisteggiat on risti peäle saatnud. Aita siis ka, armas Jummal, et ma omma lihhalikkud himmud risti lõõn, ja ühtlase omma Kristussega surren, et ma temmaga jälle woin üllestousta, ja ühhe ue ja wagga ello sees ellada, ja nenda ennam ja ennam sinno sarnatseks sada. Sees se on, mis ma keigest süddamest sinno kääst pallun, wõtta minno palwed kuulda Jeesusse Kristusse kannatamisse ja surma pärrast, Amen.

## Õhto-Palwe Redel.

**S**H! helde Jeesand Jummal, minno südda, meel ja keel hakkab praego sind tännama: sest sa olled kui se armo hallikas tännapäaw rohkestest omma armo-minno peäle lastnud tulla. Olleskid keik minno liikmed keled, siiski ei jouaks nemmad keik sinno heateggemissed üllestousta. Sinno arm on se, et ma weel ellus ollen; sa olled mo hinge hoidnud hukatusse ja mo ihho pahha haigusse eest; paljo kurja olled sa minnult ärrakä nud, ja olled mind rohkestest õnnistanud. Olls siis, armas Jummal, nisuggune weel minno wasto, kui sa tännini olled olnud. Wõtta omma holeks mind, ja keik, mis mul on, ja katta mind omma tibadega, et ma rahhoga maggan, ja homme warra ue rammoga üllestousten, ja omma töõd sinno auuks hakkab ja lõppetan. Ja kui minno wiimne ello tund tulleb, siis kinnita mind, et ma kindla ussoga Jeesusse Kristusse peäle lotes, siit ärralähhan, ja iggaweste õnsaks saan, Amen.

## Hommiiko = Palwe Laupäwal.

**S** pühha Jummal! helde Issa, minno essi-  
 menne tõ peab se ollema, et minna sind kidan  
 ja tännan; sest üpris suur ja hea on se, mis sa mul-  
 le olled teinud. Minna ep olle wädrä neid heateg-  
 gemissi, mis sa mulle teed iggapäaw. Paljo head  
 olled ja minno ihhule teinud, agga paljo ennam  
 mo hingelè: Sest sa olled mind risti-rahwa seas  
 lastnud sündida, kus ma sinno sanna tahtmist  
 saan õppida, et ma woiksin ommast pattust peä-  
 feda ja iggaweste õnsaks sada. Minna lähhän-  
 nüüd ra omma tõle ja wõttan sedda ette, mis sa  
 issi mind olled käsknud teha. Önnista siis min-  
 no tõ ja teggeminne; önnista minno wäljamin-  
 neminne, et ühtegi willestust egga äppardust mulle  
 ei jünni; önnista minno sissetulleminne, et ma  
 nenda omma kotta taggasi tullen, et ma wäljas  
 ühtegi patto ei olle teinud. Sel päwal olled sa,  
 taewa ja Ma Eoja hinganud, ja omma kätte tõ  
 peäle waatnud, ja wata! keik olli wägga hea.  
 Mis pean minna waene ütlemä, kui ma watan  
 ja mötlen keige se peäle; mis ma sel näddalil ol-  
 len teinud? Ei ma tohhi ommad pattud ärrasal-  
 lata; minna tunnistan, et minno tõ ja teggo ei  
 kolba; sepärrast pallun minna: Heida armo  
 minno peäle, ja anna mulle keik minno pattud  
 andeks: Rinnita mind omma pühha Waimo  
 läbbi, et ma parreminne ennast woin tulleswal  
 näddalil patto eest hoida. Ärra tüddi ka mitte  
 ärra mulle head teggemast, waid sinno heldus ja  
 arm olgo minno peäl iggaweste JEsusse Kris-  
 tusse pärrast, Amen.

Öhto-

## Õhto-Palwe Laupäral.

**S**H! sa iggawenne Jummal, üks neddal on ta sinno armo läbbi rahho ja hea terwisiega möda lainud. Sinna suur Jummal olled sedda head mulle teinud. Jubba ma olleksin ammogi hukka lainud, kui sinna ep olleks mind kaitnud. Sepärrast tännan minna sind keigest süddamest, ja pallun sind allandikkult; Hoia mind keige häda ja willetsusse eest. Sa olled tru, sepärrast loadab mo südda sinno peäle, sesamma lotussega heidan minna ennast mahha. Sinna agga, oh helde Jäsa! tulle mo süddamesse, ja te ennesele siina asset. Ehhita minno südda usso, armastusse ja kannatussega, ja ärra lasse mind ühtegi mõttelda, räkida ehk tehha, kuid ükspäinis sedda, mis so pühha Waim mõttab minno sees tehha. Anna armo, et ma hakkam ma ilma ärrapõlgama, ja taewa järrele iggatsema, ja kui se tund liggi saab, et sa, oh armas Jummal! mind siina taewa tahhad sata, siis olgo so pühha Waim minno sees, et kui ma tepe ei woi räkida, temma siiski minno sees lõpmatta woiks õhkada, ja nenda sinno pühha palle ette tulla. Kule minno palwe, armas Jummal, JEsusse Kristusse pärrast, Amen.

Üks Tanno-Palwe.

Meie Jäsand JEsusse Kristusse  
Innimesseksamisse ja Sündi-  
misse pärrast.

**S**H sa helde armolinne Jummal Poeg JEsus Kristus, sa õige innimeste armastaja! au,



Titus ja tänno olgo sulle sinno sure heldusse pär-  
 rast, et sa meie lihast ja werrest olled ossa wõt-  
 nud, meie wennaks sanud, ja meid keik ni wäg-  
 ga auustanud, et meie sinno läbbi Jummalala-  
 lapsiks ja suggulasiks olleme sanud. Sa suur  
 kunningas, keikide isfandatte Issand, sa keige-  
 kõrgem, wäggewam ja rikkam Issand, kuida  
 olled sinna meie waese, alwa ja nõdra lihha ja  
 werrega ennast kihlanud? Kuida olled sinna  
 meid isse Jummalala au ja nou sisse üllendanud,  
 et sinna, kui tõssine innimenne, selle kolm-aino  
 Jummalala sees nüüd olled ja ellad, Innimenne  
 on patto läbbi koggoniste ärrarikkutud, wata,  
 kui wägga on temma nüüd sinno sees pühhitse-  
 tud ja puhtaks tehtud! temma olli ärranetud;  
 wata, kui ta sinno sees on õnnistatud! Sa olled  
 nisugguse innimesse ihho ja hinge ennesele wõt-  
 nud kui meil on, et sa meid ihho ja hinge po-  
 lest piddid terweks teggema. Anna armo, et  
 minna nüüd mo hinge, ihho ja selle liikmed,  
 mis sinna ni wägga ennese sees olled auustanud,  
 partudega mitte ei rojasta egga teora, waid et  
 sinna minno sees, ja minna õige usso läbbi sin-  
 no sees woiksin pühhaste ellada. Sa õnnista-  
 tud neitsi Poeg! Sa Issanda õnnistatud!  
 Kelle sees keik rahwast Ma peäl õnnistakse.  
 Meie ollime Jummalast ärralahbutud; ennä!  
 Kuida meie sinno sees ni kindlaste Jummalaga  
 olleme ühte sanud! meie ollime kurratist teotud;  
 ennä! kui wägga nüüd sinno sees auustud!  
 meie ollime Jummalala wiha al; ennä! kui  
 wägga nüüd sinno sees armastud.

Oh! kuida woib Jummal nüüd meie wasto wihha piddada? kuida woib ta meie waenlane olla? kuida woib ta meid rikkuda, kes meie temma lihha ja werri olleme? ükski ei olle ial omma ennese lihha wihkanud. Otse kui sinna, armas Jesus, nüüd tõssine Jummal ja tõssine innimene iggaweste jääd, nenda on Jummal sinno innimesseksamisese läbbi meile kinnitanud iggawest sõbrust, iggawest armo, iggawest leppitamist, iggawest laste õigust, iggawest rahho Jummal ja innimeste wahhel, et meie sinno sugguwõssa olleme, ja kui sinno ommaksed ja wennad sinnoga woime ellada iggaweste. Oh mo kallis Jesus! sinna olled selge arm, heldus rõõm. Sinna olled se õlge walgus, mis meid walgustab; sinna olled se õige te, mis Issa pole juhatab; Sinna olled se iggawenne tõdde, mis meid õppetab; sinna olled se iggawenne ello, mis meid ellawaks teeb; Sinna olled se iggawenne arm, mis läbbi Jummal omma armo annettega meile tulleb; Sinna olled se iggawenne õigus omma lunnastamisese läbbi, mis meid õnsaks teeb, Sinna olled se iggawenne surem Preester, kes meid õnnistab, meie eest pallub, ja kes issiennast täieks lunnastamisese hinnaks meie pattude parrast on annud. Sinno ello on innimeste walgus. Nende rõõmustamiseseks olled sa taewast mahha tulnud; Sa olled innimesseks sanud, et innimesed woiksid Jummal lapsiks sada. Oh! kui armas olled sinna minno süddames? Mis illus on so näggo; mis armsad ion sinno wisid ja kumbed? Mis lahked on sinno kõnned, sa keigeillusam innimeste seast? Oh! minno sõbber, tulle mo süddamesse; mo wend!

wend! ärra põlga mind; minno armastaja!  
 ärra taggane minnust; mo peigmees! wõtta  
 mind wasto helde su-andmissega; mo süddame  
 rõõm! ühhenda ennast minnoga, finniä minno  
 usko, et sinna tõeste ja täleste omma Jumma-  
 likko werrega mind olled ärralunnastanud, ja et  
 sa omma innimesseksamisse läbbi minno wen-  
 naks sanud, kellel halle meel minnoga on keige  
 minno hädda parrast, ja kelle jure minna keige  
 waewa sees iulgeste woin tulla ja kowwaste abbi  
 otsida. Keige-ennamiste tulleä mo mele, et sa  
 minno lihha ja werre issiennese sees ülle keikide  
 taewaste, ülle keige Inglise, jummalikke au-  
 sisse olled tõstnud, et minna keik tühja illo siin-  
 ma-ilmäs pean ärrapõlgama, ia õige usso läbbi  
 jo siin, taewas ellama ja sedda au tafl anoudma,  
 mis sinno sees minno iggawesses rõmuks mulle  
 on annud ja walmistatud.

Oh wõtta armas JEsuke!

So sängiks minno süddame.

Oh wõtta temmas hingada,

Et minna sind ei unnusta,

Amen.

Üks Tänno-Palwo.

JEsusse Kristusse kibbeda

Kannatamisse wärrast, misga temma  
 meid Jummalaga leypitanud.

Oh! JEsus Kristus, sa ilma süta Jummalaga  
 Tal, kes sinna ma- ilma pattud olled ärra-  
 kañnud! ma tännan sind süddamest sinno kibbeda  
 Ean-



Kannatamisest ja surma eest, kui keige ma- ilma  
 hädda, se oh keikide innimeste kurbus, ahhas-  
 tus, wallo, kartus ja wärriseminne sinno peäle  
 tulnud ja sinno hing kurbaks sanud surmani.  
 Kes woib sinno hinge ahvastust ärramoista ja  
 üllestakida? Oh! sedda hinge hädda! oh sedda  
 süddame wallo! oh sedda waimo jällestust! oh  
 sedda surma woitlemist! oh sedda werrist higgi!  
 mis tannalikkõ süddar:ega pean minna sind was-  
 towõtma? Oh Issand! sa olled tõeste keikide  
 eest surma maitsnud, se eest tannan ma sind, sa  
 tru südda. Ma tannan sind sinno allandlikko  
 palwe eest, kui sinna aedas omma palle peäl  
 Jummalat kummardanud, ja issiennast minno  
 assemel Jummalale ohwriks annud. Minna  
 tannan sind sinno kõidikkude eest, misga sinna  
 kui kurjateggia kinniseutud olnud, et sa mind  
 neist iggawesse surma paelust tahtsid lahti peasta.  
 Minna tannan sind sinno hawade pärrast, kui  
 sind minno patto pärrast piitsaga lödi, minna  
 tannan sind sinno sure allandusse ja tassase mele  
 pärrast, misga sinna minno kõrkust, au-  
 ahnust, wiikka ja tiggedust olled maksnud ja ärratasu-  
 nud. Ma tannan sind, et sa omma risti- surma  
 läbbi sest wiimsest ja hirmsast Jummalale kohust  
 mind olled ärrapeastnud. Ma tannan sind sinno  
 kibbowitsa kroni pärrast, mis sa minno heaks  
 kaännud, et sa iggawesse au- kroniga mind woik-  
 sid ehhitada. Ma tannan sind, et sa kui üks  
 ärranetud, taewa, ja Ma wahhel risti peäl olled  
 ponud, ja mind se läbbi sest iggawessest need-  
 missest ärralunnastanud. Oh sa pühha ihho!  
 oh sa helde südda! oh sa kallis Pea! oh sa

illus palle! oh teie selged filmikesed! oh teie dr  
 mistud käd! oh teie kassinad kōrwad! oh teie  
 kaunid jallad! kuida ollete teie keikpiddi minno  
 patto pārrast waewatud? Oh Jummal! kui suur  
 on sinno wihha patto peäle, et sa omma aino  
 sündinud Poia peäle ei olle mitte armo heitnud?  
 Oh JEsus! kui suur on sinno arm minno wasto,  
 et sa seest- ja wäljaspidi sedda ilmarākimatta  
 pōrgo wallo ni kannatlikko sūddamega kannata-  
 nud, et minna ei piddand sedda iggawest surma  
 nähha sama iggaweste.

Minna tännan sind, et sa risti peäl sinno om-  
 ma waenlaste ja ka minno eest, kelle pattud sind  
 risti peäle saatnud, olled pallunud ja ütelnud:  
 Jsa, anna neile andeks, sest nemmad ei tea, mis  
 nemmad tewad.

Ma tännan sind se sanna eest, mis sa Joari  
 nessele olled rāginud: Wata! se on sinno emma.  
 Kūl sa wōttad ka minno eest murret piddada ja  
 minno kurbdusse sees mind rōmustada.

Ma tännan sind ka nende rōõmsade sannade  
 pārrast: Tānna pead sa minnoga Paradisis ol-  
 lema. Ma pallun sind, mõtle ka minno peäle  
 ommas rikis, ja wiimse hādada sees te mulle pa-  
 radisi uks lahti, et ma tāie lotusfega rōõmsaste  
 siit woin ārralahkuda.

Ma tännan ka sūddamest se sure hinge hādada  
 pārrast, mis sees sinna olled küssendanud: Min-  
 no Jummal! minno Jummal! miks sa olled  
 mind mahhajātnud? Kinnita se lābbi minno  
 usko, et sa mind surma hādadas nūūd et tahha  
 mitte mahhajatta, waid et sa kui minno Jsand  
 ja

ja minno Jummal tahhad keigest hädast mind lahti peasta, ja mind õnsaks tehha.

Ma tännan sind so janno pärast, et sa üttest nud: Mül on janno. Olgo sulle ka janno minno hinge õnne järrele, ja kustuta minno jannuse ello-weega, mis keeb iggawesse ello siise.

Halleluja! Kitus ja tänno olgo ka sulle se rõõmsa sanna eest; Se on lõppetud! sest nüüd olled sa ka wiimise tinga Jummalaga kohto ees minno ärralunnastamisest maksnud, ja minno õnnistuse otsus on sinno käes. Sepärast tännan minna ka wiimaks sind so wiimise sanna eest: Jssa, sinno kätte annan minna omma waimo! Sest sinno surm on mind Jummalaga leppitanud ja minno surma ärraneelnud, et ma ka omma Waimo sinno ja minno taewase Jssa kätte woin anda, ja temma armo sees hingada iggaweste. Sedda saggust täielikko lunnastamisest hinda olled sa, taewane Jssa, minno iggawesest lunnastamisest wastawõtnud, et sa ei tahha minnoga kohtuse miina, waid omma hallastuse rikkust pattude andeks-andmisest läbbi üllesnäidata. Sinno Poia JEsusse kallis surm toob mulle nüüd õigust, tulustab Jummalikko rahho, ja annab hingele rõõmu, et ma hea melega woin keik pattused himmud surretada, ja minno JEsusse auuks waggadusse ja õnnistusse sees ellada ilmalõpmatta.

Sest nüüd olgo taewas tänno Jssale!

Kes meid sures waexas aitnud heldeste,

Kitus olgo järgest JEsusele ka.

Pühha Waim! sind kõrgest kiitko ilma-ma,

Jssand, heida armo meie peäle, Amen.

Tänno



## Tänno - Palwe

# Jesusse Kristusse Jummalä Poia rõõmsa ülestoumissesse parrast.

**D**H! sa keigewäggewam, patto, kurrati, surma  
 ja pörgo ärrawoitja, Jesus Kristus! minna  
 tännan sind süddamest sinno rõõmsa Ülestous-  
 missesse parrast, mis läbbi sinna surma kääst woi-  
 must ärrawõtnud ja huffäminnematta ello wal-  
 gusse ette tonud. Sinno kääs on nüüd surma ja  
 pörgo wotmed. Sa olled surnud olnud, ja wata,  
 nüüd ellad sinna iggawessesse iggaweste. Surm,  
 kus on nüüd sinno odda? Pörgo - haud, kus on  
 sinno woiuus? Ritus ja tänno olgo sulle, kes  
 sinna jõdda woiuust nende peäle meile olled saat-  
 nud. Separrast on minno südda rõõmus, sest  
 nüüd käästab mo au iggaweste. Täewane Issa  
 ei olle sind mitte surma sisse jätnud, waid ürris-  
 kesse aia parrast ülesärratanud ja iggawesse auga  
 kui kroniga minno heaks sind ehhitanud. Minna  
 ollen nüüd tõeste sinnoga ülesärratud, ja sinno  
 sees ülestousnud, et ma ue ello sees pean kääma.  
 Sinna olled issi tõeste se ülestousminne ja ello,  
 kes sinno sisse ussub, ei lähhä se surrenta, et ta  
 kül surreb. Sinna olled nende usklikkude ello, ja  
 ei surte mitte, separrast ei woi ka nemmad omma  
 ello mitte ärrakautada. Oh minno Issand!  
 kuida olled sinna sure auga ommaast hauast üles-  
 tousnud, nenda et Ma wärrisenud, ja sinno waen-  
 lased kohkunud ja suurt hirmo tunnud. Agga  
 omma sõbradele, neile patto kahhetsewa Jungri-  
 tele, olled sa ennast heldeste näitnud, ja Mariale  
 üttele

üttelnud: Minne ja ütle minno wendadele: Minna lähhan ülles minno ja teie Jsa, minno ja teie Zummala jure. Oh! kui rõõmsaste olled sa pàrrast isfi nende jure tulnud, ja sedda rahho Zummalaga neile kulutanud. Sa olled nendega sõnud ja jonud nende usso kinnitusseks, et sa tõeste ellad, ja olled nende süddamed taewa rõmoga jahhutanud. Oh sa helde, armolinne, rõmus ja ellaw rahho saatja! tulle ka minno süddamesse ja rõmusta minno waese hinge. Kütuta mulle ka, et sa Zummala armo, pattude andeksandmist, õigust, woimust, rahho, iggawest rõmo ja ello omma üllestoumissse läbbi minnule olled saatnud, ja patto, surma, kurratit ja iggawest hukkatust ärrawoitnud, ja minno heaks kautanud. Nüüd anna armo, et ma süddamelikko pattustpõõrmisse läbbi ka waimolikkul kombel pattusest ellust üllestoussen, ja sinno auuks eddespiddi ühhe ue ja wagga ello sees woiksin ellada. Touse sinna minno sees ülles, rikku kurrati teud minno süddames ärra, ja wallitse omma Walmoga seäl sees kui minno hinge Kunningas. Kui nüüd selle Waim, kes sind surnust on üllesärratanud, minno sees el lab, siis wõttab sesamma Waim, kes sind, minno JEsust, surnust on üllesärratanud, ka minno surnud kehha haudas ellawaks tehha, se pàrrast et ta seäl sees kui omma hone sees siin on ellanud. Siin on meie ello warjule pandud sinno sees, agga seäl sawad meie ihhud sinno ärraselle tud ihho sarnatseks sama, ja meie peame sinno ga au sees armwalikkuks sama ja jama iggaweste,

Oh armas Isand, JESUS KRIST!  
 Sa tousid surmast, ülles,  
 Meid peästa surmast kurratist;  
 Meid hoia ommas sülles;  
 Oh aita omma Waimoga  
 Meid keik uut ello algada,  
 Mis sinna meile saatsid, Amen.

Üks Tänno = Palwe.

Meie Isanda JESUSse KRISTUSse  
 rõõmsa taewaminnemisse parrast.

**S**H! sa keigewäggewam ja iggawenne ello  
 Würst, JESUS KRISTUS, kes sa omma  
 rõõmsa taewaminnemisse läbbi Jummalala au  
 parrema kääle olled istnud, ja omma waenlased,  
 patto, surma, kurratit, ma, ilma ja iggawest  
 põrgo omma jalgade alluseks järjeks pannud.  
 Kuida pean minna seddasuggust woimust ja wal-  
 litsust hästi kül kütma ja rännama? Sa olled  
 meie pattude puhastamist issiennese läbbi teinud,  
 ja parrast üllemaks sanud kui keik Inglid taewas.  
 Eest sinno taewane Issa on sind pannud istma  
 omma parrama kääle taewas keige Würsti-wal-  
 la, ja woimusse, ja wäe, ja wallitsusse, ja keik  
 ülle nimme, mis nimmetakse mitte ütspäinis ses-  
 sinnaates, waid ka tulles ilma, ja temma on  
 keik sinno jalgade alla pannud, ja on sind pan-  
 nud Peaks koggodussele; et sa issiennesega keik  
 piddid rääkma. Nüüd olled sa meie Pea, ja meie,  
 sinna



sinno liikmed, olleme jo sinnoga ja sinno sees taewaste asjade sekka seaturd. Nüüd rahhad sa ommad liikmed ello, walgusse, woimusse, rahho ja rõmoga taita. Sa olled meie iggawenne sürem Preester, ja rahhad meid omma pühha Waimoga woida. Nüüd wo:d sa nende pä:wed kuulda, ja neid õnsaks rehha, kes sinno nimme appi hüüdwad, ja sinno peäle lootwad. Et sinna nüüd, kui meie Pea, taewas ellad, siis tommad sa ommal aial meid so liikmed ennese järrele, et meie seäl olleme, kus sinna olled, ja sinno au nähha same. Se peäle lodame meie, ja jesinatsse lotusse järrele peab meie ellamine jo sin taewas ollema; sest kus meie warra on, seäl peab ka meie südda ollema, et meie sedda takkanouame, mis üllewel on, ja ei mitte sedda, mis Ma peäl on. Tomma meie süddamed ennese pole, siis meie palwega jookseme sinno järrele. Anna meile pühha himmude tiwad, siis meie järrestikko õhkamistega usso läbbi lenname sinno pole. Oh! millal tullen ma sinna, et ma sinno palle saan nähha? millal saan ma omma taewaminnemist piddama minno ja sinno Issa, minno ja sinno Jummalajure? Tulle, Issand Jesus, ja wotta mind ennese jure. Jah! Amen.

Oh Jesute, so järrele  
 Meid tomma wäggeste,  
 Meid pühhaks te, et ellame  
 Kui õnsad iggaweste,  
 Amen.

## Tänno-Palwe

Se kalli pühha Waimo eest,  
mis Kristus meile saatnud.

**D**H minno kallis Issand Iesus! kuida woin  
minna sind kül tännada se sure jummalikko  
ja kalli-anni parrast, mis sinna meile olled toota-  
nud ja ütelnud: minna tahhan omma Wai-  
mo wäljawallada teige lihha peäle, et  
nemmad peawad kossuma kui rohhi jõe  
äres. Jahhuta minno ärrakuinud südda omma  
Waimo kui ello-weega, et ma woiksin head wilja  
sulle kanda. Oh! walgusta, sojenda ja süta minno  
südda diges uskus, armastamisses, palwes ja  
Jummala kitusses, et so Waimo annid minno  
sees woiksid põlleda ja paistada. Oh pühha  
Waim! sa kallis Jummal tulloke, walgusta  
meid. Oh sa ello wessi! jahhuta meid. Oh sa  
Jummala hing! te meid ellawaks. Oh sa pühha  
Jummala sörm! kirjota omma kässo-sanna meie  
süddame sisse. Oh sa wäggi üllemel kõrges! Ein-  
nita meid meie nõdrusse sees. Oh sa taewane  
rõmo-õlli! rõmusta meid meie kurbdusse sees;  
sa soe wihmoke! kossuta meie ärranartsitud süd-  
damed. Oh Iesus! walla meie peäle rohkeste  
sedda dige palwe Waimo, kes meie eest ja meie  
sees pallub ilmaräkimatta õhkamistega, ja kes  
meie waimoga tunnistab, et meie Jummala  
lapsed olleme. Lasse redda meie sees allati õhka-  
da: Abba, aita armas taewane Issa! et meie  
sest palwest woiksimme tunda, et so Waim meie  
sees ellab. Temma olgo meie sees üks tarkusse  
hea

hea nou ja Jummalala kartusse Waim. Ta tehko meie süddamed selle kolm-aino Jummalala honeks. Ta sunnitago meid ue sündimisse läbbi ueks lo- maks JEsusse Kristusse sees. Oh sa iggawen- ne Waim! põra meie süddamed sestinnatsest il- malikkust ellust ärra iggawesse ello pole. Ehhita meie sees Jummalala rike ülles, mis on digus, rahho ja rõõm pühha Waimo sees. Meie JEs- sanda JEsusse tootust möda õppetä, juhata, kin- nita, jahhuta meid ja te meid ellawaks; olle meie eestkostija, abbimees, nou-andja, wäggi, meie hinge walgus ja rõõm keige kurbdusse sees. Olle meie waimo wäggi, et meie need lihhalikkud himmud ennese sees woiksime lämmatada, et sinno hea Waimo wisid ja kumbed agga meie sees woik- sid kossuda ja kaswada. Oh meie ainus hinge rõõm! hoia meid, et meie sind pattudega ei kur- wasta ehk ennesest ärra ei aia, waid jä meie süddamesse, ja ella meie hinge sees sestinnatse ja tullera ello sees. Sinna au Waim, hinga meie peäle, ja anna meile Jummalala au nähha siin uskus ja waimus ja seäl iggawesses ellus.

Oh Jsa, helde jaggaja!

Oh! kule palwed armoga,

Ja sedda annet anna:

So waimo meile läkkita,

Siin remma läbbi juhata,

Ja taewasse meid kaäna,

Amen.



Patto tunnistusse Palwed,  
 mis sees meie ommad pattud Jummalä ette  
 tunnustame, andeks andmist  
 ja ello parrandamist Jummalä käest  
 pallume.

**S**H! sa suur Jummal, minno Loja ja õnnis-  
 tegga, ma kaeban ja tunnistan sinno ette,  
 et ma kül sinno sarnatseks ja so kumbede järrele  
 ollen lodud, agga et ma, parrago Jummal! sed-  
 da õnne ollen ärrakautanud ja kurrati sarnatseks  
 sanud, ja mo kurri südda armastab selle kurja  
 waimo wiisid, kumbed ja joned. Minna wihtan  
 sedda, mis sa, armolinne Jummal, mind käs-  
 ja püan sedda hea melega tehha, mis mo hinge  
 waenlased tahtwad, et ma omma hinge hukkarus-  
 seks pean teggema. Mi suur on mo patto hädda  
 ja kurjus. Ep olle mul digust, egga pühitsust;  
 ussust minna ei tea, armastus on mo süddames  
 ärrakustnud. Sest ollen minna hirmsaks ja rop-  
 paks sanud sinno pühha silma ees. Agga, seeb se  
 teigepahhem weel on, et ma diete ei tunne, kui  
 suur minno patto hädda ja kurjus on. Ma ollen  
 holeta olnud ja ei mõtelnud se peäle, mil wiisil  
 ma saaksin sinnoga ärraleppida, ja mo pattust  
 peästetud. Mo südda on kowwa ja ei kardä sinno  
 wihha. ja ei mõtle diete sinno heateggemiste peäle.  
 Hallasta sinna, oh tru Jummal mo sure sögges-  
 dusse ja hädda pärrast minno peäle. Sinno püh-  
 ha Waim peksko ruskaks mo süddand, et ma õp-  
 paksin tundma ommad pattud, neid süddamest  
 kahhetsema ja nutma. Kisku mind wäggise kur-  
 rati rigist; anna mulle JEsusse Kristusse pärrast  
 mo

mo pattud andeks; pesse mind omma Poia werrega puhtaks; kinnita mind, et ma kurrati ja patto wasto pannen, ja neid wihtan. Oh! mo helde Issa, heida armo minno peäle, ja wotta mind armoliikkult jälle ommaks lapses wasto. Eh minna kül ollen sind ärraunnustanud ja mahhajättnud, siiski ärra unnusta mind mitte ärra, ja ärra jätta mind mitte mahha; ärra wata teps minno pattude peäle, waid wata Jesusse Kristusse kannatamisse ja surma peäle, ja selle pärrast kule mo palwe, Amen.

### Üks teine Palwe.

**S**üh pühha ja helde Issand Jummal! minna tunnistan sinno ette, et ma ep olle mitte üks päinis patto sees sündinud ja ilmale tulnud, waid ka omma ristmisse seädust mitmesuggusel wiisil ülleastnud ja mahhajättnud, sest et ma süddame-likkus kartusses ja armastusses sinno ees ep olle ellanud. Ma ollen saggedaste ennam omma kurja pattuse tahtmisse järrele silma-himmo lihha-himmo ja kõrge ello sees ellanud, kuid et ma so pühha ja head tahtmist omma hinge õnnistusseks olleksin tähhele pannud, ja omma pattust lihharisti ponud himmo ja ihaldamissegaga. Anna mulle armo, et ma omma pohjatumat kurjust ja hinge hädda keigest süddamest õppin tundma ja kahhersema. Ärra nuhtle mind omma waest last, mitte omma kange kohto järrele, waid olle mulle armolinne Jesusse Kristusse omma Poia pärrast, ja puhhastu minno südda temma werrega, et ma se läbbi woiksin sinno mele pärrast olla ja jada iggawest. Sata nüüd ka minno hinge sees ühhe

pühha hirno ja tüddi keige pattuste himmude,  
mõttede, sannade ja teggude wasto, et ma omma  
ello sees neid mitte ennam ei armasta, waid Jē-  
susse Kristusse omma allandikkō, armolissee ja  
tasfase õnnisteggia jälgede sisse astun, ja temma  
järrel káin omma ello otsani. Kule mo palwe  
selgest armust, Jēsusse Kristusse mo armsa Jē-  
sanda ja õnnisteggia párrast, Amen.

Üks Palwe, kui sa rahhad hästi, ja hinge  
kasuiks Jēsusse laua jure tulla.

**S**h! armas Jēsand Jēsus Kristus, mo hinge  
karjane ja õppia, sinna olled ütelnud; min-  
na ollen se ello leib, kes minnust sööb, sellel ei pea  
nälga ollema, ja kes minno sisse ussub, sellel ei  
pea ial janno ollema. Minna tullen so jure, ja  
pallun allandikkult, et sa rahhaksid mind walmis-  
rada õigeks woõrats' sefinnatse taewalikkō õhto-  
sõmaaia jure, ja mo hinge rõmustada, ja õige  
ree peäle juhhatada. Anna mulle armo minno  
pattud süddamest ja tõeste tunda ja kahhetseada,  
ja ehhita mind se õige usso pulma-ridega, et min-  
na se läbbi woiksin nouda, wastowotta ja hoida,  
mis sinna omma kannatamisse, surma ja ülles-  
tõusmisse läbbi mulle olled saatnud, et ma nenda  
woiksin õige woõras so laua jures olla. Anna  
minnule üks südda, mis allandik on, ja pea lep-  
pib, et ma heal meel andeks annan neile, kes  
mind kaetsewad ja wihtawad. Kitku mo südda  
me seest keik tiggedusse ja wiha jured, ja istuta  
mo hinge sisse armo ja hallastust, et minna keik  
innimesed sinno párrast armastan. Sinna ol-  
led isse ütelnud: Saigedele lähhab arsti tar-  
wis.



wis ja mitte terwettele. Minna waene ollen haige, aita ja te mind; terweks hinge polest. Sinna ütled: Tulge minno jure keik, kes tete ollere koormatud ja waewatud; minna tahan telle hingamist sata. Oh armas Jummal! ma ollen mitme pattoga koormatud, wotta neid minnult ärra, ja peästa mind sest patto koormast: ma ollen rojane, puhhasta mind: ma ollen pingme, walgusta ja te targaks mind: ma ollen waene, te minno hinge rikkaks: ma ollen ärrakaddunud, otsi mind: ma ollen patto läbbi huffamoistetud, te sinna mind õnsaks. Ma kallis hinge peigmees, Jesuke! peästa mind mo ennese tahtmissest ja wotta mind omma holeks, sest sinno sees woin ma ellada, isseenneses surren minna; sinno sees ollen ma õige, isseenneses ollen ma pattune; Tulle sinna mo jure, ja anna minnule omma armo, ello, õigust, heldust ja hallastust. Oh! kallis Jesuke, mo hing on sinnota surnud, te sedda ellawaks, temma on haige, te sedda terweks: mo südda on paljas keikist häist kumbedest, täida sedda õige usso, armastusse, allandusse, pühha himmude ja keikide hea kumbedega, et ma woiksin nenda, kui sinna tahhad, omma hinge ette murretseda sinno jurest ilma kawwalusfeta keige pattude wasto abbi otsida, ja nenda woiksin iggawest sinno jure jada, kui sa olled ütelnud: kes minno lihha sööb ja minno werd joob, se jääb minno sisse, ja minna temma sisse, ja ma tahhan tedda üllesärratada wiimisel päwal. Balmista mo hinge nenda, armas Isand Jesus Kristus, omma kalli kannatamisse, surma ja üllestoussimisse pärrast, Amen.

## Üks teine Palwe.

**S**H! minno armas kallis Dnnisteggia **J**esus Kristus, ma tännan sind süddamest, et sinna mind omma kibbeda surma ja kannatamisse läbbi kalliste olla lunnastanud, ja sefinnatse sure armo mällestusseks ühhe õhto. sõmaia seädnud. Ürra lasse mind agga korra pärrast ühhe holeta süddamega omma lauale tulla, sest et se, kes omma rumimalusse ja holeta patto ello sisse tahhab jada ei sa kasso sinno lauast, waid soob ja joob enesele suremat hukkatust. Sepärrast walmista minno süddant, et ma omma patto-hädda ja süddame kurjust woiksin diete tunda, süddamest kahetseda ja wihkada ja sinno kääst abbi ja wägge patto wasto ossida, ja nenda sefinnatse armo sõmaia läbbi omma usko kinnitada, sinno ristihä melega ennese peäle wotta iggapäaw, ja sohtamisse järrele ellada, künni ma sinno auriki sinnoga pallest pallest ühte saan. Kule mo wäese palwe omma lõpmatta armo pärrast, Amen.

**O**kaminne, kui sa **J**esusse ihho saad.

**S**H! terre tullemast, armas **J**esus omma pühha ihhoga! sesamma söötke ja tehke mind ka pühhaks, ja jägo iggaweste minno jure, Amen.

## Ellik.

**J**esand **J**esus, sinno pühha ihho kinnitago mind, ja hoidke mind õiges uskus iggawesseks elluks, Amen.

**O**kaminne, kui sa **J**esusse werd jood.

**S**H! terre tullemast, armas **J**esuse, omma kalli werrega; sinno werri peske mind puhtaks keigest minno pattust. Ma tännan sind, et sa  
ollid

olled mo jure tulnud; ja nüüd iggaweste ka minno sisse, Amen.

Ellit:

Issand Jesus, sinno kallis werri kinnitago mo nõdra usko iggawestsaks elluks, Amen.

Uks Tanno, kui sa olled aufaste

Jesusse Laual olnud.

**S**H! armas Issand Jesus Kristus, ma tänkan sind süddamest, et sinna mind omma kalli ihho ja wärrega olled sõdtnud ning jootnud. Ma tännan sind keige sinno armo eest, et sa minno heaks olled innimesseks sündinud, mo pattude pärrast surma wasto woitelnud ning werd higgistanud. Ma tännan sind ka keigest süddamest, et sinna mo sü pärrast wõtsid kannatada keik hädada, waewa ahvastust, hawad, teotust ja naero, kibbeda kibbowitsa kroni ja nuud wallo, et sinno wasto filmi süllitati, et sind risti lödi ja hirmsaste surmati. Ma tännan sind keige hea eest, mis sinna mulle se läbbi olled saatnud. Sa olled minno heaks teinud, mis Jummalal kange käst moistsis ja kästis, ja olled mo patto süüd maksnud, tawase Issaga mind leppi anud ja nenda minnule saatnud pattude andeks-andmist, iggawest digust, pühha Waimo abbi ja iggawest ello. Keik sedda head tahhad ja omma kalli ohro-sõmaala läbbi minno mele tulletada. Kuida olleksid sinna armas Issand Jesus, minnule woinud kallimat armo panti anda? Anna mulle armo, et ma sedda head ial ei unnusta: sinno pühha ihho ja werri pühhitsego ja õnnistago mo ihho ja hinge, peästõ mind keigest rummalussest ja hoidõ mind alari



lati keige pattude eest. Armas, helde õnnisteg-  
 gia, ella sinna mo sees, ja sata wälja mo süddame  
 feest keik kurjad patto kumbed, et minno südda  
 ükspäini sinno hone woiks olla. Sinna kihlad  
 ennast mo hingega, ja tõstad sedda kunninglik-  
 fuks emmandaks, sepärrast ei sünni mulle mitte  
 ennast pattude ja roppo ello orjaks anda, ja kad-  
 duwa patto rõmo läbbi sedda suurt au kautada.  
 Ehita mo hinge waimolikko ehrega, kange usso,  
 tullise armastusse, põllewa lotusse, kalli allandus-  
 se, pühha kannatusse, tassase mele ja süddame-  
 likko palwega, et minna sind üksipäine, armas  
 JEsus, iggatsen, ja sinnoga ühhes ollen, sögo ehk  
 jogo, maggago ehk walwago, ellago ehk surrego  
 minna. Olle minno sees, et ma woiksin sinno sees  
 olla, sinnust räkida, laulda, ja allati sinno peäle  
 mõttelda, õige usso sees süit ilmast ärralahkuda,  
 wiimisel päwal rõmoga üllestousta ja iggawesse  
 rõmo sisse sada, Amen.

Üks Palwe pärrast pühha Öhto. sö-  
 maaega, misga meie ello par-  
 randamist pallume.

*meie*  
 Oh! minno kallis õnnisteggia, JEsus Kris-  
 tus, aita nüüd, et sinno pühha ihho ja wer-  
 ri mulle woiks tulla ja siggida mo ello parranda-  
 misses. Sinna, oh armas JEsus! kes sa olled  
 pühha, õige, wagga, helde ja armolinne, tuled  
 mo waese pattuse iure; anna omma armo, et  
 ma sinno läbbi nüüd ka woiksin sada pühhaks,  
 õigeks, waggaks, ja armolisseks, et ma rammo  
 ja wägge saan, nenda ellada, kui sa olled ellanud,  
 ja

ja et ma fáin sinno jálge sees. Anna mulle úks nisuggune súdda, mis sind kardab, úks nisuggune tahtminne, mis sinno tahtmissse járreie on, úks hing, kenne sees sulle, oh armolinne Jesuke! woiks assfet olla. Anna, et ma sinnast kinnipean, et sa mulle ommaks jáäd. Oh! mo hinge peigmees, aita, et ma sulle núüd ellan; ella sinna minno sees, te omma tó minno sees. Ehita mo súddame pühha kartussega, mo hinge tullise armastussega, mo mele ja mótte tóssise allandussega, et ma ma ilma asjad árrapólgan, ja jummalikko asjade járrel iggatsen, pátto wihkan, ja óigust armastan. Ritku mo súddame seest árra liga peatoidusse murret, lihha, himmo, silma himmo ja kórk ello, sesinnatse ilma lusti ja rómo, ja keik ligajulgusi. Istuta agga minno sisse keiksuggused pühhad kómbed ja joned. Hoia minno su, et temma wallet ei rági; mo silmad, et nemmad túhja peäle ei wata; mo kórwad, et nemmad úhtegi nurjatumat sanna, egga hárwitumaid, ei jólledaid kónnesid, egga naljahetmist ei kule; mo káed, et nemmad kurja ei te; mo jallad, et nemmad pátto tee peäl ei kónni; ja keik minno liikmed, et nemmad sedda takka noudwad, mis hea on, ja et ma sedda wisi sinno lábbi, oh helde Jesuke! keigest pattust lahti ja iggaweste ónsaks saan, Amen.

Úks Palwe, misga pallutakse, óiget  
ja tóssist Usko.

**R**Eigewággewam ja armolinne Jummal, ma  
kaeban ja tunnistan sulle, et minno súdda omma  
ma

ma pattuse sündimisse läbbi koggone on ärrarif-  
 kutud, temma on uskmatra, ilma lotusfeta, ja on  
 merre laenede sarnane, sest et ta ikka kaksipiddi  
 mõtleb. Sest tulleb se, et ma polle sinno pühha  
 fanna diete wastowornud, egga se peäle loornud.  
 Anna, armas Jäsa, sedda patto mulle andeks,  
 ja ärra nuhtle mind mitte, nenda kui sa olled  
 ähwardanud, et need peawad ärranetud ollema,  
 kes inimeste ehk mu asja peäle lootwad. Et  
 agga inimenne isfeennesest ni woi Jummalala  
 mele parrast olla, siis pallun minna, helde Jä-  
 sand, te puhtaks mo südda õige usso läbbi keigest  
 kaksipiddimõtlemisest, ebba ussust ja tühjast lo-  
 tussest, et ma mitte inimeste egga ma-ilma au  
 ja rikkusse peäle ei loda. Süta mo süddames se  
 õige usso, et ma sind õppin diete tundma, sinno  
 fanna usma, ja kindla lotusfega wastowõtma,  
 mis sa olled ommast armust JEsusse Kristusse  
 läbbi tootanud. Ärra põlga mo nõdra usko  
 mitte ärra, waid kaswata ja kinnita sedda.  
 Ärra murra sedda rõhnutud pillirogo, ja ärra  
 kustuta sedda suitseiat tahti mitte koggone ärra.  
 Oh JEsus Kristus! Jummalala Poeg, sa keiges  
 illusam hinge peigmees, kühla ennast usso läbbi  
 mo waese hingega. Jä sinna minno sisse, sest  
 sa olled usso läbbi minno parrast, ja keik, mis  
 sa olled teinud ja kannatanud, tulleb minno  
 heaks. Oh pühha Waim mo õppia ja juhha-  
 taja, sada sinna mind Jummalaga jälle ühte  
 usso läbbi; pöra mind jälle ümber temma pole.  
 Jstuta mind JEsusse Kristusse sisse, et ma kui  
 üks taewane taun temma sees hakkän kaswama  
 ja temmast rammo ja wägge saan. Uenda need  
 jum



jummalikkud kumbed minno sees, ja te mind usso läbbi ueks lomaks. Arra lasse mind muud ühtegi mõttelda, räkida egga tehha, kuid sedda ükspäinis, mis ussust tulleb. Kinnita mind, et ma usso sees kurrari, ma ilma ja omma pattuse lihha kiusatusse wasto seisan, nenda et ma woimust nende peäle saan, ning sel wiisil keel matta Jummalala rikis ellan, ning õnsaks saan, Amen.

Üks palwe, mis sees meie süddamelikko armastamist Jummalala ning omma liggimesse wasto pallume.

**S**elde ning armolinne Jummal, oh! kui külm on minno südda, kui tühi on temma jüst jummalikkust armastussest. Küü ma armastan, parrago Jummal! sedda kurja ma-ilma ja temma kumbed ja wiisid. Ei ma armasta isseennast mitte nenda, kui sa olled käästnud, waid omma kurja süddame nou-andmisse järrele. Mi kurjaste ollen ma waene ärrarikkutud, et ma sedda armastan, mis mind hukka satab, agga sind, minno helde Jummal, ei moista ma mitte armastada keif ülle asjade, egga omma liggimest kui isse ennast. Oh! anna mulle sedda rasket patto andeks, et se hirmus nuhtlus mitte ei tulle minno peäle, mis so sanna sees on kirjotud, et se peab ollema ärranetud, kes JEsust Kristust ei armasta. Tulle siis mulle appi, oh helde Josa! ja kustuta ärra minno sees keif armastamist, mis sinno käest ei tulle. Arra lasse mind siis mitte armastada sedda ma-ilma egga ühtegi sest, mis seäl sees on. Süta agga mo sees  
sedda

sedda pühha armastusse tullofest, et ma sind  
 hakkas keigest süddamest ja ülle keige asjade ar-  
 mastama, separrast et sa olled keigeillusam, keige-  
 parras, ja keige-maggusam, et sa olled armas-  
 tusse hallikas, ja heldus, pühhitsus ja digus-  
 isse. Olgo siis minno hing, südda, meel ja  
 moistus sinno parralt, et ma ühtegi ei mõtle,  
 tunne, moista, tahha egga te, kuid ükspäinis  
 sedda, mis sinno tahtmisse ja mele parrast on,  
 ja sinno Waim minno sees wottab tehha  
 Lasse mind so armastamisse parrast mahhajät-  
 ta sedda, mis so tahtmisse järrele ei olle, nen-  
 da et ma hea melega keik hädda ja waewa  
 kannatan. So armastaminne tommago mind  
 ennese jure, et ma sinnoga ühte saan ja igga-  
 weste ka ühte jään, et ma järgeste sinno peä-  
 le mõtlen, sinnust rāgin ja sinno järrele iggat-  
 sen. Agga, armas Issa, et ükski ei woi sind  
 armastada, kui temma liggimest ei armasta,  
 siis taida ka minno süddant armastusse ja hel-  
 dussega omma liggimesse wasto, et ma tedda  
 armastan kui isseennast. Alita siis, et ma om-  
 ma liggimessele head sowin, temma eest pal-  
 lun tedda mainitsen, nomin, rõmustan ja  
 keiksuggust head temmale teen, ja ennast hoian,  
 et ma temmale ühtegi pahhandust ei anna.  
 Arra lasse mind mitte ükspäinis neid armas-  
 tada, kes mo head sõbrad on, ja mulle head  
 tewad, waid olle mulle armolinne, ja sata  
 omma pühha Waimo läbbi sedda meelt, et  
 ma neid ka armastan, kes mo waenlased on  
 ja mulle kurja tewad. Alita, helde Issa, et ma  
 neile hea melega andeks annan, nende eest pal-  
 lun,

lun, ja head neile teen, nenda et nemmad mo  
 heateggemiste läbbi saaksid ärrawoidetud. Keik  
 sedda head te mulle helde Jummal, omma sure  
 armo pärrast, Amen.

Üks palwoe, mis sees meie pallume Kanna-  
 tuse ehk ühhe kannatlikko süd-  
 dame pärrast.

**S**H! armas Jesand Jesus Kristus, sa olled  
 se kannatlik Jummalalal, kes hädda, wae-  
 wa, teotust, surma ja risti: surma innimeste  
 pärrast on kannatanud, et sa se läbbi meile saat-  
 sid iggawesse rahho ja rõmo. Ma pallun sind  
 süddamest, et tulle minno sisse ja õppeta mind  
 ka kannatlik ollema, sest et minna ei tahha mitte  
 hea melega so risti ennese peäle wõtta; waid  
 ma tahhaksin kül enneminne omma kurja süd-  
 dame nou järrele ellada, et ma saaksin siin ilma  
 peäl rahhul olla, ja et mo kääski aialikko asjade  
 sees woiks hästi kääia. Mis pean ma ütlemä?  
 ma ollen rummal, ja ei moista, mis mulle  
 heaks tulleb. Sinna agga sa tru Jummal,  
 olled se keigetargem Jäsa, ja moistad lapsi kas-  
 watada. Argo sündko siis mitte minno taht-  
 minne, waid te sinna minnoga nenda, kui sa  
 isse tead mulle hea ollewad. Kinnita mind,  
 et ma keik sinno kääst wastowõttan ühhe kan-  
 natlikko süddamega, ja et ma sinno wasto ei  
 nurrise. Äita mind omma armoga, et ma  
 sind ilma karmalusseta tännan, kui sa mind  
 omma ristiga ennese sarnatseks wõttad teha.  
 Õppeta mind meles piddama, et ühtegi ei woi  
 mulle ilma sinno tahtmisseta sündida. Lasse  
 mind



mind keige hädda ja waewa sees süiski rõmmu  
 olla. Keigeennamiste pallun minna, helde Jē  
 sufe, sinno kääst, hoia mind, et minna mitte ei  
 söima, kui mind söimatakse, et ma mitte wasto  
 ei lö, kui mind lüakse, et ma mitte kurja  
 maksa kurjaga; waid anna armo, et ma sinno  
 tahtmisse pärrast keik kannatan tassase melega,  
 ja ennast weel surema risti, teotusse, waewa ja  
 ahvastusse arwan wäärt ollewad. Rõmusta  
 mind sel aial omma kannatusse läbbi, ja te mind  
 omma risti läbbi pühaks ja puhtaks keikist pat  
 tust, ja iggaweste õnsaks, Amen.

### Ühhe haige innimesse Palwe.

**D**h! helde ja armolinne Jummal, sulle tun  
 nistan minna ja kaeban, et minna ep olle  
 tännini nenda mitte ellanud, kui sinna omma  
 sanna sees olled käästnud; waid ma waene ollen  
 omma kurjade himmude järrel ellanud. Dh!  
 mis kurb on mo südda, et ma nisuggune ollen  
 olnud. Sepärrast tunnen minna ka, et sa õi  
 gusse pärrast sedda haigust olled mo peäle pan  
 nud, et ma pean omma patto hirmo ja hädda  
 õppima tundma, ja sinno kääst abbi otsima.  
 Sa õige Jummal moistad kohhut mo peäle, et  
 mind ma-ilmaga ei pea hukka moistetama. Sa  
 tulletad mo mele sesamma haigusse läbbi, et ma  
 surrelik ollen. Peästa mind, helde Jēssa, enne  
 kui ma surren, minno patto häddast. Õns se  
 so pühha tahtminne, et ma pean haige ollema,  
 süis sündko sinno hea tahtminne. Hoia agga  
 mo hinge kurjade kiusatuste eest. Olgo se haigus  
 minno

minno hinge ohhuks ja rohhuks, et mo hing sest parramaks saaks. Hoia mo süddame, mele ja mõtted Jummal rahho sees. Oh! heida armo minno peäle, sest sa olled mo Eoja, ärra rikku omma waest loma. Kui se haigus ep olle surma tõbbi, siis aita mind, ja anna mulle surest armust mo endist terwist jälle, sest ma ollen rammoto. Oh! sa Jummal Poeg, JEsus Kristus, wõtta sinna mind isse arstida; wähhenda mo wallo ja parranda mind omma pühha hawade läbbi. So pühha kannatus ja surm olgo mulle ello rohhuks. Ons agga, armas Jummal, sinno tahtminne, et sa mind se haigusse läbbi tahhad sest kurjast ilmast ärrakorristada, oh! siis aita mind omma pohjatuma armo pärrast, et ma õnsaste siit ärralähhan ja henda surmaga woitlen, et ma sedda ärrawoidan, JEsusse Kristusse surma ja surma = woitlemisse pärrast, Amen.

Tänno = Palwe, kui üks haige omma terwist jälle kätte sanud.

Armolinne Jummal, mo helde Jsssa! minna tännan sind keigest süddamest, et sa mind olled karristanud, ja mulle hirmo annud mo pattude pärrast. Sa olled armolinne olnud, et sa mind mitte surma kätte ei olle annud. Nüüd olled sa mulle weel aega annud ennast pattust pöördä. Alita siis, helde Jsssa, et ma ue terwissega ueste hakkän ellama pühha ja puhta ello sees. Sinno pühha Waim ellago nüüd

nüüd minno sees; temma wallitsego mind, et ma teys ma-ilma wisid ei armasta; waid et ma woiksin sinno omma olla, ja so tahtmisse järrele ellada. Te ka terweks mo waese hinge, ja hakka isse seäl sees ellama, nenda et ma jälle sinno sees kosun ja wäggewamaks saan usso, armastusse ja kannatusse sees: siis tahhan minna sind, kolm-ainus Jummal, iggaweste kita ja tännada, Amen.

ühhe haige innimesse Palwe,  
kui surm liggi jouab.

**D**H! sa iggawenne Jummal, üks hallastusse Issa, et hallasta mo waese peäle, nenda kui üks issa omma laste peäle hallastab. Mõt- le se sanna peäle, mis sa olled ütelnud; minno hallastus on suur. Mõt- le se peäle, et sa armas Hoeg JEsus Kristus minno pärrast on innimes- seks sündinud. Mõt- le se peäle, et so omma ainofündinud Poia olled annud, et keik, kes temma sisse ussumad, ei pea hukka sama, waid et iggawenne ello neil peab ollema. Misugguse ussu sees tullen minna sinno jure ja pallun sind: hallasta minno peäle omma armsa, Poia pär- rast. Ma annan omma hinge sinno kätte, pär- ri sinna sedda; ärra arwa mo patto mitte mulle süüks. Heida armo minno peäle, ja wotta mind wasto ommaks lapses. Oh Issand JEsus Kristus! mo kallis hinge peigmees, wotta mind ülles omma maiasse, mõtle omma surma hädda peäle, ja aita mind mo surma häddas, et ma sind ärra ei unnusta. Olle sa mo südda-  
mes



mes ja mees, ja aita mind nenda surmaga  
woitelda, et ma sedda ärrawoidan. Oh! min-  
no tru karjane, ärra jätta omma lammas mah-  
ha, kelle pärrast sa olled omma ello jätnud.  
Otsi mind weel omma armoga, ja kui sa mind  
saad leidnud, siis wi mind omma Paradisi sisse.  
Oh pühha Waim! mo ainus abbimees keige  
mo hädda sees, tulle nüüd appi, kinnita minno  
usk, ja ärra lasse sedda mitte ärrakustuda,  
Hoia mind kurja waimo kiusatusse eest, ja ärra  
lasse mind mitte surma hirmo tunda. Kui lõp-  
peb ärra mo meel ja moistus, siis õhka sinna  
lõpmatta minno süddames, ja rõmusta mind  
ühhe õnna surmaga JEsusse Kristusse kannatus-  
se, wallo ja surma pärrast, Amen.

Palwe keigesugguse Hädda Nial.

**A**rmas Jssand Jummal, keik on õige, mis  
sinna teed. Sa olled meile tunnistanud,  
mis meile õnne ehk hukkatust, ello ehk surma,  
head ehk kurja satab, et meie piddime targaks  
sama, ello ja head takkanoudma, sind armas-  
tama, ja sinno sanna kuulma. Agga meie olle-  
me, parrago Jummal, kurja armastanud, ja  
head ärrapõlanud, ja nenda wasto õksa teinud,  
et meie so pühhast tahtmissest ei olle holineud,  
waid omma kurja meelt mõda ellanud. Se-  
pärrast on sinno kõhhus õige ja pühha, et sinna,  
armas Jummal, keik sedda willetsust meie nuht-  
lusseks ja ka meie heaks ja hinge parrandamis-  
seks meie peäle olled saatnud. Sind, oh helde  
Jummal! olleme meie wiuhastanud omma kur-  
ja

ja kumbede ja teggudega, ennange kui meie wannemad. Mis siis innimesed ommas ellus nurrisewad? iggaüks nurrisego omma pattude wasto, kiusago ja katsugo omma ello ja tööd, ja nenda tõstkem ommad süddamed ja käd Jummal pole ja üttelgem: Meie, meie olleme patto teinud ja sannakuulmatta olnud, sepärrast ep olle sinna, õige Jummal, nüüd mitte armo heitnud, waid olled omma wihha meie peäle otsego wäljawallanud. Oh Issand! meie tunnistame omma endise kurja ello, ja habben-dame ennast omma efsitusse pärrast; sest meie olleme kurjaste patto teinud; meil on wägga paljo süüd, meie olleme nuhtlusse wäärt, sest et meie olleme kõrwale lainud se tee peält, mis sinna meid olled käästnud, ja sepärrast on se sin-nane suur hädda meie kaela peäle tulnud. Oh armas taewane Issa! meie tunnistame sinno ette omma ja omma wannematte pattud ja jum-malafartmatta ello, ja pallume sind süddamest, anna meile armo, et meie neid woiksimie öiete tunda, kahhetseda, ja wihkada. Heida armo meie waeste peäle omma sure hallastusse pärrast, nenda kui sinna enne olled andeks annud, et meie same sinno suurt armo ja wägge nähha. Sinna olled tootand, ja ütelnud: Issand on kannatlik, armolinne ja ustaw, temmal on wägga halle ja ärras meel; temma annab andeks keif ülleastmised ja pattud. Sepärrast tule nüüd meie palwe, armas Issand Jummal, ja olle meile armolinne; ehita jälle üles, mis on ärrarikkutud, ja parranda meid. Põra omma wihha ärra: ja ärra lasse sedda mitte eddasi

eddasi miina. Wotta meid waggaks ja püh-  
haks tehha, et meie jouaksime süddamelikko pal-  
wega keik hädda ja kahjo meie peält ärrakäända.  
Põra ennast jälle armoga, helde Jummal  
meie pole, ja olle omma sullastele armolinne,  
Jesuse Kristusse meie õnnisteggia parrast,  
Amen.

### Palwe Sda ja Baeno Aial.

Selle kolm-aino Jummal, Jesa, Poia,  
ja pühha Waimo nimmel, Amen.

**A**rmad innimesed, et Jummal Jessand ei olle  
mitte ükspäinise käsknud palwet tehha, waid  
ka omma kallil ja tõssise tootusse parrast hädda  
aial tõeste rahhab aidata, kui palwe süddamest  
tulleb; separrast on wägga tarwis, et meie sel-  
sinnatsel kurwa ja häddalisse aial süddamelikko  
walmega temma käest abbi otsime, tedda kei-  
gesugguste heateggemiste eest süddamest tän-  
name, ja wägga pallume, et temma armust  
wõttaks ommad heateggemised kaswatada, ja  
keik nuhtlused, mis meie kül wäärt olleme, ärra-  
käända. Separrast üttelegem si ja süddamega  
Prohweti Danieli ramato ühheksamast peatük-  
kist 4-19. salm.

Di! Di! Jessand! sinna suur ja kartusse  
wäärt Jummal, kes seädust ja heldust hoiab  
neile, kes tedda armastawad ja temma käskud  
pidawad. Meie olleme patto ja üllekohhut rei-  
nud, ja õblaste ellanud, ja wastopannud, ja  
so käskudest ja so kohtoseadussist ärralahkunud.



Ja meie ei olle mitte so sullaste, nende prohwetide  
 de sanna wõtnud kuulda; kes sinno nimmel meie  
 kunningatte, meie würstide, ja meie wanne-  
 matte wasto rääksid, ja keige se Ma rahwa  
 wasto. Sul, Isand on digus, agga meil  
 on häbbi filmis, nenda kui tänapä on, Juda  
 meestel, ja Jerusalemma rahwal, ja keigel Is-  
 raelil, mis liggi ja kangel on keige made sees,  
 kuhho sa neid olled ärralüffkanud nende walla-  
 tusse pärrast, mis nemmad so wasto teinud.  
 Isand, meil on häbbi filmis, meie kunningat-  
 tel, meie würstil, ja meie wannemil, et meie so  
 wasto patto teinud. Isandal meie Jumma-  
 lal on hallastus, ja andeksandmissed, ehk meie  
 kül temma wasto olleme pannud. Ja meie ei  
 olle mitte wõtnud. Jehowa omma Jummalal  
 heält kuulda, et meie olleksime läinud temma  
 kääso-õppetusse sees, mis ta meie ette pannud  
 omma sullaste nende Prohwetide läbbi; Waid  
 keik Israel on sinno ülle kääso-õppetusse läinud  
 ja ärralahkunud, et nemmad ei wõtnud so heält  
 kuulda; sepärrast on meie peäle wäljawallatud  
 se sajataminne ja wanne mis Jummalal sullaste  
 Mosesse kääso õppetusse ramatusse on kirjotud,  
 et meie temma wasto patto teinud. Ja ta on  
 tõeks teinud ommad sannad, mis ta rääkinud  
 meie peäle ja meie kōhto-wannematte peäle, kes  
 meie peäle kōhhut moistsid, et ta meie peäle suur-  
 õnnetust pididi saatma, mis sūggust ei olle sūn-  
 dinud keige se taewa al, nenda kui Jerusalema  
 mas sūndinud. Kui Mosesse kääso-ramatusse  
 kirjotud, nenda on keik se õnnetus meie peäle  
 tulnud; agga meie ep olle mitte Jehowa omma  
 Jumma

Zummala pallet allandlikkult pallunud, et meie olleksime onimast üllekohto wisidest pöörnud, ja sinno töt tähhele pannud. Sepärrast on Jehowa wapper olnud se õnnetussega, ja sedda meie peäle saatnud; Sest Jehowa meie Zummal on õige keige omma teggude sees, mis ta teinud, et meie temma heält ei wötnud kuulda. Ja nüüd, Isand meie Zummal! kes sa olled omma rahwa Egyptusse maalt wäljatonud tugewa kääga, ja ennesele nimme teinud, nenda kui on tännapä: Meie olleme patto teinud, ja õalaste ellanud. Pöörge, pallun ma, Isand! so wihhastus ja so tulline wihha so liinast Zerusalemast taggasi, ja so pühhast mäest, keik so suurt õigust möda: Sest meie pattude, ja meie wannematte üllekohto teggude pärrast, on Zerusalem ja sinno rahwas teotusseks saand keikile, kes meil ümberkaudo on. Ja nüüd kule, meie Zummal! omma sullase palwe, ja temma allandlikkud pallumissed, ja Isanda pärrast lasse omma palle paista omma pühha paiga peäle! mis on ärrahawwitud. Pöra, meie Zummal! omma kõrwa, ja kule, te onimad filmad lahti, ja wata meie sure ärrahawwitamisse ja se liinna peäle, mis peäle so nimmi on nimmetud: Sest meie ei heida mitte omma sure õigusse pärrast omma allandlikkud palwed so walle ette mahha, waid so wägga sure hallastusse pärrast. Isand kule, Isand anna andeks, Isand panne tähhele, ja te sedda, ärrawimi mitte, issi ennese pärrast, mo Zummal! sest so nimmi on so liina ja so rahwa peäle nimmetud.

## Palwe Rahho pärrast.

**S**H! Issand, JEsus Kristus, sinna iggawen-  
 ne nou-rahho-andja, sa olled meile wai-  
 molikko rahho saatnud; se eest olgo sulle, Jssa-ja  
 pühha Waimoga litus ja tänno iggawest. Sa  
 olled meid siit sadik aialikko rahhoga önnistanud;  
 agga meie ei olle sedda sinno suurt heateggemist  
 mitte nenda, kui kohhus on, moistnud, egga sulle  
 se eest au annud, waid se läbbi mitmel wisil hole-  
 tumaks läinud. Sepärrast on ka sinno wiha  
 meie peäle öige, et sa meid sda ja arwalikko wae-  
 noga nuhtled. Anna meile, oh Issand JEsus!  
 andeks meie tännamatta kumbed ja keik muud  
 pattud, misga meie sind olleme wihaстанud, ja  
 näita meile omma kalli armo sest et sinna olled  
 nende abbimees, kes so peäle lootwad. Wata  
 meie ei loda mitte omma raud- ehk sda-riistade  
 peäle, sest keikide innimeste abbi on tühhi. Agga  
 sinna wäggede Issand, olled meie abbi, sa kei-  
 gewäggewam söddamees ja kaitšia hädda sees,  
 sinnoga tahhame meie ommad waenlased mah-  
 halua, ja sinno nimmel tahhame jalge alla talla-  
 da neid, kes meie wasto pannewad. Anna meie  
 söawäele öinne ja woimust merre ja Ma peäl.  
 Wotta omma armo holeks meie armolist Keisri,  
 et temmale ühtegi kahjo ei juhko. Anna temmale  
 öinne, so parram kassi kinnitago tedda, et ta  
 sinno wäe läbbi omma waenlaste peäle woiks  
 sada woimust, ja sinnule se eest au anda. Soia  
 tedda kui silmaterra keikide salla ja takkakuusa-  
 miste ja arwalikko peäletullemisse ja kahjo eest.  
 Anna temmale woimust, ja sada temma nouud  
 korda,



Korda, ja kauta ärra meie waenlased so wägge-  
wa kää-warre läbbi, ja lasse nende nouud tühja  
minna. Olle üks tulline müür meie Ma ja lin-  
na ümber, ja lasse ommad pühhad inglid ühhe-  
leri meie ümber tehha, et ei sa meie liggi ühtegi  
kähjo egga willetsust. Zuhhata meid sinno nou-  
järrele, ja wotta meid armust wästo. Ja et  
sinna üksi sesamma olled, kes sõdale keiges ma-  
mas teeb otsa; sepärrast lasse omma rahho mõt-  
ted meie, ja keige omma risti-koggodusse peäle  
paista. Anna keikile kunningattele, ja üllemattele  
moistlikko süddant, et nemmad õppiwad moist-  
ma, mis suggune suur ja kallis warrandus rahho  
on, et nemmad sedda sure holega wottaõsid nou-  
da. Zuhhata nende süddamed, sest need on sinno  
kääs, et nemmad wotwad ussinad olla leppitama  
ja rahho teggema. Onnista ka keik nouud ja  
mõtted, mis selle pärrast petakse. Anna oh Is-  
sand, rahho omma male, õnne ja abbi keikile sei-  
suste, et meie sind, kes sa olled armastamis-  
ja rahho Jummal, siin keelmatta woime tenida,  
ja wimaks pärrast sedda ello se iggawesse ja tae-  
walikko rahho sinno jummalikko au sees otsata  
näha ja tunda, Amen.

Meil anna rahho armoga, Oh Jummal!  
meie aial, kes meie eest woib sõddida, Ep olle  
ükski maial, kui üksnes sinna Jummal.

Lass' meie Ma-wallitsejal Head wallitsust ka  
olla, Et woime rahho temma al Ja hinge toidust  
sada, Sind, armas Jummal! karta, Amen.

## Palwe Nälja Aial.

**D**H! Keigewäggewam, armolinne Zummal, sinna ütled: kui minno rahwas tahhaks minno sanna kuulda, ja minno tede peäl kâia, siis tahhaksin minna neid keige parrama nisso ehk wiljaga sõta ja meega neid tâita. Sinna olled ka keik Ma wilja Jesusse Kristusse lâbbi õnistanud, ja selgest armust murretsenud, et maad ja põllud mis pattude parrast peaksid ohhakaid ja kibbowitso kaswatama, peawad head wilja kandma; ja sega tahhad sa keik innimesed õpetada, et nemad peawad moistma, kui helde ja armolinne sinna olled, ja et nemmad peawad sind ülle keige asjade kartma armastama, ja ükspäinis sinno kâest ihho ja hinge hâdda sees abbi otsima ja sinno kâest ükspäinis abbi ootma. Et sinna agga ka üks õige ja pühha Zummal olled, siis olled sa âhwardanud, et sa innimeste tannamatta ja holetuma ello parrast neid poua ja liamârjaga tahhad nuhhelda, et Ma ei pea omma wilja andma, nenda kui kohhus olleks, separrast teed sa taewast raua ja maad waese sarnatseks, et õigel aial ei pea piiska saddama, egga Ma õiget orrast kaswatama. Oh armas Zummal! sinna olled ka meie pattude parrast nälga meie peäle pannud, ja meie olleme ka sedda wâart, sest meie ja meie wannemad olleme so head annid kurjaste pillatanud, kõrkusse, liajo misse, prassimisse ja mu wallatussega. Oh Jessand! anna armo, et meie woiksime sedda keik õiete tunda ja kahhetseda. Peâsta meid ärra sest raskest näljast mis meid waewab, ja par-

parranda meie süddamed, et meie ilmakawwalusseta kui waggad lapsed sind õppime kartma ja armastama, ja et meie eddasi omma peatoidust rännoga wastowõrtame sinno sure nimme kitusseks ja meie tarwidusseks, JEsusse Kristusse meie Jssanda parrast, Amen.

### Palwe Katko Nial.

**S**H! armolinne, Keigewäggemam, iggawenne Jummal, sinna olled ähwardanud, et sa innimesse patto parrast hirmsa katko-tõbbe nende peäle tahhad lakkitada. Meie tunneme nüüd sedda rasket witsa, mis meie omma rummala ning holeta elloga ennese kaela peäle olleme saatanud; ja tunnistame sinno ette, et so kõhhus õige ning pühha on. Separrast pallume meie sind süddamest, et sa tahhaksid meie peäle armo heita ja meid õppetada õiete tundma, et meie iggawesse hukatusse wäärt olleme, ja et sa sesinnatse sure hirno läbbi tahhad patto unnest üllesärratada keik, kes maggawad, ja weelgi sinno armo ilma kawwalusseta wastowõtwad, ja so armo wasto ei panne. Easse meid nüüd moista sefsinnatset aial, mis meie kassuks tulleb, et meie wõrtame so pühha Waimo armo läbbi omma pohjatuma hinge hädda õiete tunda, JEsusse Kristusse läest abbi otsida, ja kindlaste uskuda, et temma tahhab ja woib meid aidata. Ja kui sinno nou peakse ollema, et sa meid sesinnatset tõwme läbbi siit ilmast tahhad ärrakorristada, siis anna meile õiget usko, parranda se läbbi meie süddamed ning puhhasta meid läbbi ja läbbi,



bi, et kui meie õige usso läbbi same ueks sündi  
 nud, meie ka sinnoga so au = riki woiksime sada  
 Jesusse Kristusse meie kalli õnnisteggia parrast,  
 Amen.

### Monningad lühikesed Laulo = Palwed.

**D**h armas Issand Jesuke!  
 Sa olled armas minnule,  
 Et sa keik head teinud minnud,  
 Ja ärrawõtnud minno süüd,  
 Sa maksid neid kül kalliste,  
 Kui peksti sind ni wahwaste.  
 Oh! lasse jinno ahhastrust  
 Mo hingel' sata rõmustust,  
 Et ussun sedda kindlaste,  
 Ja lahkun ilmast õnsaste, Amen.

Uht süddant pattust koormatud  
 Ning surest murrest waewatud  
 Toon minna sulle, Jesu!  
 Se wõtta wasto heldeste,  
 Ning hallasta mo waese peäl,  
 Ja surest armust aita weel.  
 So surmaga mind leppita,  
 So werrega mind lopputa;  
 Siis ollen pattust peästetud,  
 Ja minno südda rõmustud, Amen.

Mind aita helde Jesuke!  
 Et sulle jouan peage,  
 Ning enne poran kermeste,  
 Kui surm mind kisjub äkkiste,

Et tanna, iggal aial ka  
Ma woiksin õnsast lahkuda.

\* \* \*

Oh Jummal! minno abbimees,  
Mind aita armust hädäda sees:  
Mo süddant põra pattust nüüd;  
Ja kauta mo patto süüd.  
Mo lodan, Jummal! sinno peäl,  
Kui sa mull' jääd, mis tahhan weel?  
Sa olled minno JEsuse,  
Mo Jummal ning mo wennike;  
Sest ollen rõmus süddamest,  
Ja kidan sind ka keigest wäest.  
Se peäle lodan ikka ma;  
JEsus, mo wend, mind arwita,  
Amen.

### Patto Tunnistus Kirrikus.

Armad sõbrad, wennad ning õed JEsusse  
Kristusse sees, et meie nüüd ühhes kous ol-  
leme Jummalä sanna kuulmas ning õppimas,  
Jummalat omma Jõsandat keige temma heateg-  
gemiste eest tannamas, ja keik pallumas, mis  
meil ihho ja hinge polest tarwis on; agga tae-  
me, et meie keikide peäl se raske patto koorm on,  
kust meie süddamest püame lahti ning puhtaks  
sada; siis tahhame meie põlweli mahhalangeda,  
ja ennast Jummalä omma taewase Jõsa ette al-  
landada, süddame ja suga ennast waeseks pattu-  
seks tunda ning tunnistada, armo ja heldust  
temma kääst palluda, ja ühtlase teine teisega  
õõlda:

Minna

Minna waene pattune innimenne, kes ollen patto sees sadud ja sündinud, ja parrast keige omma ello aia pattuses ellus elland, tunnistan keigest süddamest sinno keigewäggewaina Jummal, omma armsa taewase Issa ette, et ma ei olle sind ülle keige asjade, egga omma liggit mest kui isseennast armastanud. Minna ollen, parrago Jummal! monnesarnatsel kōmbel sinno ja so pūhha kāsksude wasto patto teinud mõtete, sannade ja teggudega, ja tean, et minna separrast pōrgo ja iggawesse hukkatusse wāart ollen, kui sa nenda tahhaksid nuhhelda, kui sinno kange kōhhus kāsksib; ja minno pattud on teinud. Uggā sinna, armas taewane Issa, olled tootanud armo anda ja hallastada keige waeste pattuste peäle, kes ommast patto ellust ümberpōōrwad, ja kindla usfoga so pohjatuma hallastusse ja meie Issanda JEsusse Kristusse kalli lunnastamisse peäle lootwad; neile tahhad sa andeks anda, ja nende pattud neile mitte süüks armada, mis nemmad ial enne sinno wasto on efsinud, Se peäle lodan ka minna waene pattune, ja pallun sind allandikkult: Olle sinna omma helde tootusse parrast mulle waesele armolinne, ja anna mulle keif mo pattud andeks sinno pūhha nimme kitusseks ja auuks.

Jummal se keigewäggewam ja iggawenne Issand andko meile omma sure pohjatuma armo ja meie Issanda JEsusse Kristusse kalli lunnastamisse parrast keif meie pattud andeks, ja andko meile armo meie pattuse ello parrandada, et meie temma kāsst iggawest ello same, Amen.



## Kiriko-Palwe pärrast Jutulust.

**S**H! ellaw, keigewäggewam ja iggawenne  
 Zummal, meie Jesanda Jesusse Kristusse  
 Jesa, keige asjade Poja ja kaitšia, sind sinno  
 Poia ja pühha Waimoga pallume meie südda-  
 mest; hallasta meie peäle omma armsa Poia  
 kalli lunnastamisse pärrast, kedda sinna omma  
 immelikko nou läbbi ohwriks meie pattude eest  
 ning wahhemehheks sinno ja meie wahhele seie  
 ilma olled läkkitanud, et se läbbi so õige wihha  
 ma-ilma patto peäle, ja ka sinno suur heldus  
 meie wasto pididi nähtama. Pühhitse ja wallitse  
 meid keik pühha Waimoga; kogu, juhata ja  
 kinnita omma risti-rahwast, ja anna meile ar-  
 mo, et meie so õnsaksteggewa sanna järrele õige  
 usso ja pühha ello sees woime kindlaste ellada.  
 Poia ja õnnista meie armsa üllema Wallitseja,  
 meie armolisse Keistri-Praua, kedda sa armust  
 meile Peaks ja kaitsiaks olled pannud. Kaitse  
 kedda, oh Zummal! keige temma tede peäl keige  
 kahjo ja hädda eest, mis temmale sallaja ehk  
 arwalikkult woiks sündida. Kinnita ja kaswa-  
 ta temma rammo ihho ja hinge polest. Lasse  
 temma peäl hingada tarkusse ja moistusse, hea  
 nou ja sinno kartusse Waimo. Walgusta  
 temma südda, et temma omma riki ja rahwast  
 jouaks õiete targaste wallitseda, Kristusse kog-  
 godust kaswatada, keige waenlaste peäletulle-  
 missed ja kurjad nouud ärrakeelda, ja kalli rah-  
 ho sees sinno pühha nimme auuks ja temma al-  
 lamatte heaks kaua ja hästi wallitseda.

Kinnita ja õnnista meie armolisse Keisri  
 Praua nouandjad, ja keik, kedda temma om  
 pannud kohto ja muud asjad selletama. Hoia  
 ja kaitse temma sõddawäggi ja selle pealikud  
 Ma ja merre peäl. Anna neile head ja ühhes  
 meelissed mõtted, et nemmad sedda naudwad,  
 mis sinno, sure Jummal auuks, meie armolisse  
 Keisri-Praua, ja keige se rigi kassuks tarwis  
 lähhab. Hoia neid keige se eest, mis kahjuks ja  
 pattuks woiw tulla.

Põra ärra, oh armolinne Jummal! Keik ras  
 ked nuhtlussed ja willetsussed, mis meie omma  
 pattudega olleme teninud. Anna meile kindlat  
 terwist, siggiwat peatoidust, tõssist armastust,  
 ja ühtmelelist ello, et meie rahho sees ja Jum  
 mala mele pärrast issekeskes woiksime ellada.  
 Anna ka hea nou keige asjade sees, mis tulles  
 wad ettewõtta ja tehha, et meie nenda laitmat  
 ta ello sees woiksime ellada; ja anna meile pärr  
 rast sedda aialikko ello, iggawest rõmo ja õnnis  
 tust JEsusse Kristusse sinno Poia pärrast, kes  
 sinno ja pühha Waimoga ellab ja wallitseb  
 ühhes ollemisfes, Amen.

Litania

Litania  
ehf

Palwe ja Testpalluminne keigesugguse  
hädä sees.

(Jesand, heida armo meie peäle zc.)

leitakse Paulo - ramato 309. lehhe küljest.

Palwe Ilma pärrast.

Pallugem Jummalat ka ilma pärrast:

**S**H armas taewane Jessa! anna meile sähs  
hårdusfed ilmad, mis sinna tead meile,  
weistele ja wiljale wälja peäl hea ollewad. On-  
hista wilja wälja peäl, hoia sedda poua ja lia-  
wihma eest, ja keige mu kahjo ja kurja eest;  
hoia meid nenda ka sda ja werreärtawallamisfe,  
katko ja falli aia eest, et meie sinno helde armo  
läbbi woikfime omma iggapäwast toidust ennes-  
tele sada, tännoga wastowotta omma tarwi-  
dusseks, ja kul waggad lapsed sinno mele pär-  
rast ellada, JEsusse Kristusse meie Jssanda  
pärrast, Amen.

Pallugem Jummalat ka nende eest, kes  
tänna tahhawad JEsusse laua  
jure minna.

**S**H armolinne Jummal! anna neile armo,  
et nemmad woikfid diete moista sedda suurt  
waewa, mis meie Jssand JEsus keikide inni-  
meste eest on näinud, et temma keiksuggust wae-  
wa ja wallo nende heaks kannatanud. Wal-  
mista nende süddamed, et nemmad ilma kaw-  
walusseta wottaksid keik patto tööd kahhetseda,  
wihkeda ja mahhajatta; sest et meie helde JEs-  
susse



susse ihho nende parrast hirmsaste on waewatud ja temma kallis werri ärrawallatud. Puh hasta sinna nende süddamed, läbbi ja läbbi, et nemmad sinno armo diete woiksid omma mele tulletada, ja temma auuks siin-ilmast ellada, et nemmad ka sest iggawessest dhfo-söma, aiaft woiksid ossa sada Jesusse Kristusse meie Issanda parrast, Amen.

Palwe nende haigede parrast.  
Pallugem ka Jummalat, n. t. s.

N. N.

Se armolinne Issand Jummal hallastago nende peäle nende hädda sees, andko neile süddamelikko pattustpödmist, diget usso kinnistust, rõmust pattude andeks-andmist, pühha kannatust keige wallo sees, ja nenda tehko temma nendega, kui ta teab sedda hinge ja ihho polest neile hea ollewad, Jesusse Kristusse meie önnisteggia parrast, Amen.

Tänno haigede parrast, kes terweks sanud.

Tännagem ka Jummalat, n. t. s.

N. N.

Kes omma haigusse parrast meie Kirriko-palwes olnud, ja Jummal armo läbbi parramaks sanud.

Jummal, kes on rikkas hallastussfest, olgo tännatud, et temma meie palwed kuulnud ja neid parramaks aitnud. Hemma piddago neid eddespiddi ühhe hea terwise jures, ja andko neile armo, et nemmad terwe ihho sees ühhe waga

ga siiddame ja melega omma õnnisteggia auuks  
woiksid ellada. Sedda tehko temma Jeesusse Kris-  
tusse meie kalli Lunnastaja parrast, Amen.

Tanno nende eest, kes parrast omma  
lapsewodi kirrikule tulnud.

Tännagem ka Jummalat, n. r. f.

N. N.

Kes parrast omma lapsewodi tänna esimes-  
sel korral kirrikule tulnud.

**S** helde ja armolinne Jssand Jummal olgo  
tännatud, kes neid nende lapsewodi aial  
keige kurja ja kahjo eest hoidnud ja nüüd jälle  
nende terwise jure saatnud. Temma andko neile  
emmadele omma rohke armo, et nemmad mois-  
taksid omma head Jummalat diete tunda ja te-  
nida, ja ommad lapsokessed JEsusse auuks ül-  
leskaswatada, et nendatao wannemad ja lapsed  
Jummalakartusse sees woiksid ellada, ja igga-  
wesse ello parraks sada JEsusse Kristusse meie  
Jssanda läbbi, Amen,

Tanno nende eest, kes lapsewodi  
sanud.

Tännagem ka Jummalat nende eest, kedda  
Jummal nende ihho koormast armolikkult  
peästnud ja nore sugguga  
rõmustanud.

N. N. eest, kedda Jummal nore poiaga  
rõmustanud.

N. N. kellele Jummal nore tütre annud.

**S** armolinne Jummal olgo tännatud, kes  
neid emmaid nende koormast armolikkult

on peästnud. Temma lasko need lapsokessed nende pühha ristmisse seädust möda ülleskaswada, et nemmad omma ello aial kurratit ja keif temma asjad ja kombed woiksid ärrawanduda, omma Jesust puhta süddamega tenida, ja nenda iggawesse ello pärriaks sada. Need emmad aitko se armas Jummal jälle nende endise terwise jure Jesusse Kristusse pärrast, Amen.

Tanno surnutte pärrast.

Tännagem ka Jummalat n. t. f.

N. N.

Tedda Jummal siit kurrast ilmast on ärrakorristanud.

**S**E keigewäggewam Jummal, kes tedda omma pühha nou järrele siit kurrast ilmast on ärrakorristanud, andko neile kehhadese rahholist hingamist mulla sees, wiimsel päwal ühhe rõõmsa üllestoustmist iggawesseks elluks. Ka woitko neid, kes nende surma pärrast kurwaks sanud, omma pühha Waimo armoga rõõmustada: agga meid keif õppetago temma meles piddama, et ka meie peame surredama, et moistaksime ühhe õnnsa surma wasto targaste ennast walmistada, ja ommal aial sestinnatsest waewalissest ilmast õnnsaste ärralahkuda. Sedda andko se armas Jummal Jesuse Kristusse se õige surma ärrawoitja pärrast, Amen.

Mahhakulutamisse Sannad.

**M**ie kohhus on ka Jummalat palluda, et se abbiello saaks ausaste ja kassinaste meie seas petud. Niüd.

tahhab



tahhab ennast üks paar rahwast  
 tahtwad ennast monni paar rahwast  
 abbiello sisse anda, mis mahhakulutakse,  
 esimest)  
 teist) forda  
 kolmat)

Peigmees on N. N.

Pruut on N. N.

Dns nüüd kellelgi middagi nende abbiello wasts  
 räkimist, se tehko sedda aegfaste, ja olgo pärrast  
 wait. Jummal andko neile omma armo ja dn-  
 ne JEsusse Kristusse meie hinge peigmehe pä-  
 rast, Amen.

Se Jummal rahho, mis üllem on  
 tui teik moistus, hoidko meie süd-  
 damed ja meie meled Kristusse  
 JEsusse sees iggaweseks  
 elluks, Amen.

Monningad Palwed: Laulud,

mis enne Maria kitusse Laulo:

Minno hing auustab wägga n. t. s.

Woib laulda.

Wata Paulo-ramato 104 lehhe küljes.

Kristusse Tullemissse Pühhal.

Walmistage teed selle Jssandale. Halleluja!

Halleluja!

Ja tehke temma tee-radda tassafeks. Halleluja!

Halleluja!

## Joulo Pühhal.

**U**ks laps on meile sündinud. Halleluja! Hal-  
leluja!

Uks Poeg on meile antud. Halleluja! Halleluja!

## Paasto Aial.

**R** Kristus on meie eksitusse parrast hawatud.  
Halleluja! Halleluja!

Ja meie pattude parrast risti podud. Halleluja!  
Halleluja!

## Kristusse ülestousmisse Pühhal.

**R** Kristus on surnust ülestoumnud, Halleluja!  
Halleluja!

Ja on meile ello jälle tonud. Halleluja! Hal-  
leluja!

## Kristusse Taewaminnemisse Pühhal.

**R** Kristus läks ülles taewa, Halleluja! Halleluja!  
Ja istub Jummal parramal kael. Halleluja!  
Halleluja!

## Nelli Pühhil.

**L**äkkita meile sinno pühha Waimo, Halleluja!  
Halleluja!

Kes meie süddamed walgustab. Halleluja! Hal-  
leluja!

Kolm-aino Jummal Pühhal,  
ja

## Muil Pühhapäiwil.

**M**äita meile, JSsand, sinno armo, Halleluja!  
Halleluja!

Ja anna meile sinno rahho, Halleluja! Halleluja!

Laulud, ehk Palwed, mis Altari ees  
laultakse.

1. Kristusse Tullemisse Pühhade Aial.

**A**rmas Issand Jummal, ärrata meid ülles  
patto unnest, et meie walmis olleme, kui  
sinno armas Poeg tulleb, tedda rõmoga wasto-  
wõtma ja puhta süddamega sind tenima, sesam-  
ma sinno armsa Poia JEsusse Kristusse meie  
Issanda läbbi.

2. Joulo Pühhal.

**M**ie tänname sind, keigewäggewam, armo-  
linne Jummal, et sinna omma armsa Poia  
meie heaks olled lastnud innimeseks sündida:  
aita meid nüüd heldeste, et sinno Poeg ka meie  
süddames waimolikkul kombel woiks sündida, et  
meie nenda ommast wannast pattusest sündimis-  
sest lahri peäseme, sesamma sinno Poia JEsusse  
Kristusse meie Issanda läbbi.

3. Neäri Päwal.

**M**ie tänname sind helde Jummal, armas  
taewane Issa, et sinna omma armsa Poia  
kässo alla olled pannud, et temma meid kässo  
needmisest ja Jummalala wihhast piddi peästma;  
meie pallume sind süddamest, anna meile nüüd  
woimust keige pattude peäle, et meie neid wihka-  
me, mahhajättame, ja pühha õige ello sees sin-  
no ees ellame, sesamma sinno armsa Poia meie  
kalli õnnisteggia läbbi.

4. Kolme Kuninga Päwal.

**S** keigewäggewam, helde ja armolinne  
Jummal; kes sinna need targad hommiko  
E 5 maalt



maalt ühhe tãhhe lãbbi sinno Poia jure Petlem  
ma olled juhhatanud; sind pallume süddamest:  
anna meile armo, et meie omma õnnisteggia  
omma süddamesse otsime ja leiame, ja temma  
jure ellawa usso ja pühha elloga jãme JEsusse  
Kristusse n. t. f.

#### 5. Maria Puhastamisfe ehk Kõõnla pãrowal.

**S**õ keigewãggewam, iggawenne Zummal, ke  
sinna waggale Simeonile olled tõeks teinud,  
mis ja pühha Waimo lãbbi temmale ollid too  
rand, et temma ei piddand sūt ilmaest enne lahku  
ma, kui temma omma õnnisteggiat JEsust piddi  
nãggema; sind pallume meie süddamest: anna  
ka meile õige usso lãbbi JEsust nõhha, et meie  
tedda ka siin kurga ma- ilma ette woime tunnis  
tada ja kira, n. t. f.

#### 6. Maria Kulutamisfe Pãrowal.

**M**ie tãnname sind, oh iggawenne Zummal,  
ormas raewane Jsa, et sinna rohkest ar  
must meie waeste pattuste peãle olled hallasta  
nud, ja omma Poia meie heaks lastnud inni  
messeks sündida: meie pallume sind keigest sūd  
damest: walgusta ja te targaks pühha Waimo  
lãbbi meie süddamed ja meled, et meie sinno  
armo õiete õppime tundma, ja sinno Poia sün  
dimisfest, kannatamisfest ja surmast kasso sa  
me, n. t. f.

#### 7. Paasto Ai-l.

**M**ie tãnname sind, armolinne, iggawenne  
Zummal, et sinna omma aino Poia peãle  
ei olle armo heitnud, waid tedda keikide inni  
meste heaks olled surma sisse annud, et temma  
keik

keik meie pattud piddi ristis, pu peäle kandma ja ärrawoitma; meie pallume sind süddamest: puh-  
hastasta meid keikist pattudest, et meie sin armo  
aial sinno armo rikis ellame, ja nenda ka wima-  
ti so au-riki same, sesamma sinno Poia, n. t. s.

### 8. Kristusse ülestousmisse Pühhal.

**M**ie tänname sind, helde ja armolinne Zum-  
mal, et sinna omma Poia surma läbbi pat-  
to ja surma käest olled woimust ärrawotnud, ja  
tedda meie heaks kolmandamal päwal ülles-  
ärratanud, et meie temma läbbi piddime digeks  
ja waggaks sama; anna nüüd meile armo, et  
meie sedda keigest süddamest ussume, ja omma  
üllestousnud õnnisteggia auuks udes ellus ella-  
me, n. t. s.

### 9. Kristusse Taewaminnemisse Pühhal.

**M**ie tänname sind, armolinne Zummal, meie  
armas taewane Issa, et sinno targa nou  
läbbi sinno armas Poeg meie kassuks taewa läi-  
nud, ja meie eest ikka pallub; anna meile armo,  
et meie nüüd ka, nenda kui meie kohhus on,  
waimolikkul kombel ühhe pühha ello ja himmoga  
temmaga taewa lähhame, ja temma sanna ku-  
leme, n. t. s.

### 10. Tellipühhil.

**M**ie tänname sind, helde, iggawenne Zum-  
mal, et sinna omma pühha Waimo keikile  
uskliffudele olled tootanud, et temma neid keige  
tõe sisse peab juhhatama; anna ka meile armo,  
et meie pattudega pühha Waimo ei kurwasta,  
waid et meie ommad süddamed temma honeks  
anname, ja ikka temma sanna kuleme, n. t. s.

## 11. Kolm-aino Jummal Pühhal.

**M**ie tänname sind, oh keigewäggewam igga-  
wenne kolm-ainus Jummal, et sinna meid  
olled lunnastanud, ja nou leidnud, kuis meie sin-  
noga piddime ühte sama; meie pallume sind süd-  
damest; sünnita meid ueks innimesseks pühha  
Baimo läbbi, et meie ue süddamega ülle keige  
asjade sind woime karta, armastada ja sinno  
peäle lota, JEsusse Kristusse meie Jsfanda  
pärast.

12. Neil Pühhapäiwil pärast kolm-aino  
Jummal pühha.

**S**helde Jummal! armas taewane Jsa, sin-  
na tunnistad ühhe kalli wandega, et sul ei  
olle melehead pattuste innimeste hukatussest ja  
surmast, waid tahhad, et nemmad peawad pat-  
tust pöörma, ja sinno mele pärast ellama; sind  
pallume meie keigest süddamest, wotta armust  
kautada keik meie patto süüd, ja pääw päwalt  
meie süddamed puhastada JEsusse Kristusse  
meie kalli õnnisteggia pärast.

## 13. Ristia Joannesse Päwal.

**S**keigewäggewam, helde ja armolinne Juma-  
mal, kes sinna pühha ristiat Joannest olled  
lääkitanud, et temma pattustpöörmissse õppetusse  
läbbi meie Jsfandale JEsussele piddi teed walmis-  
tama, ja õnnistusse tundmist pattude andeks-  
andmisses õppetama; sind pallume meie südda-  
mest; lasse sinno armo walgust ja wägge paista  
meile ja keikile, kes istwad pimmedusses ja surma  
war



warjus, ja sata meie jallad ehk süddame hinnud rahho tee peäle, JEsusse Kristusse n. t. s.

#### 14. Maria Ratsma-minnemise Pääwal.

**S** armolinne, iggawenne ja helde taewane Jssa, kes sinna pühha Waimo läbbi Elisabetile olled teäda annud, et se õnnistud Abraami seme JEsus Kristus Mariast piddi ilmale sündima; anna meille armo, ja te targaks meie südda-med sinno armo walgusse ja wäe läbbi, et meie ka sinno armsa Poia öiete õppime tundma, keige patto wasto abbi ja armo temma käest otsima ja sama, ja nenda sinno au ja õnnistusse riki pärrime sesamma sinno Poia JEsusse n. t. s.

#### 15. Mihkli Pääwal.

**S** keigewäggewam, armolinne Jummal, kes sinna ommad pühhad Inglid sinno sure nimme auuks ja kitusseks olled lonud, ja läkitad neid ka nende tenistusseks, kes sedda iggawest õnnistust peawad pärrima; anna meille armo, et meie neid süddamelikko pattustipõõrmisse ja pühha elloga woiksime rõmustada, et meie nenda woime sinno tahtmist tehha Ma peäl, kui Inglid taewas; hoia ja kaitse meid armust pühha Inglidega meie ello otsani, et meie pärrast nendega sind iggawest woime kita ja tännada, JEsusse Kristusse n. t. s.

#### 16. Jumjala Räsust.

**S** keigewäggewam, pühha ja õige Jummal, kes sinna keik pattud wägga wihtad, ja se pärrast omma Poia läkitanud seie ilma sisse, et temma kurrati tödd ehk pattud piddi ärrarikkuma, ja et kässo õigus meie sees piddi sündima; meie

meie pallume sind süddamest: aita nüüd meid  
wæsi rammotumaid, et meie pühha Waimo läb-  
bi sinno kääso järrele kui waggad lapsed ellame,  
ja pühha ja õige elloga sind tenime, Jესusse n. t. s.

### 17. Pühhasi Kristi Utsust.

**U**imas Jესand, feigewäggewam Zummal,  
kelle kääst feik head ja täielikkud annid tulles  
wad, ja tead, et ükski ei woi ennesele ommast  
wääst õiget usko anda, sepärrast pallume meie  
süddamest: anna omma pühha Waimo läbbi  
meile õiget usko, et meie õinna Jესandat Jესust  
õiete õppime tundma, temma sanna ikka kuulma,  
ja nenda kindla lotusse läbbi temmaga ühte meie  
otsani jama, Jესusse n. t. s.

### 18. Palwest.

**S**helde, armolinne ja tõssine Zummal, kes  
sinna meid olled käästnud palluda, ja toota-  
nud feikide palwed kuulda, kes omma patto häd-  
da tundwad, kahhetsewad ja sinno kääst abbi  
otswad: anna meile armo, et ka meie woime  
waimus ja tões sind palluda, ja nenda kurrati,  
patto ja ma- ilma nou- andmissse peäle woimust  
sada, Jესusse Kristusse n. t. s.

### 19. Ristmissest.

**S**heigewäggewam Zummal, armas taewane  
Jესa, kes sinna omma armsa Poia meile  
lunnastajaks olled annud, ja temma läbbi püh-  
ha ristmissse ja uestsündimissse olled seadnud, et  
meie piddime ommast pattust lahti ja sinno riki  
sama; anna meile nüüd armo, et meie omma  
pattust süddant iggapawase kahhetsemisse ja pat-  
tust- pödrmissse läbbi ärra- upputame, ja feige  
patto

patto ja kurja himmudega surretame, et se uus  
innimenne ehk südda woiks ette tulla, ja sinno  
meie Jummalala ees õige ja pühha ello sees ellada,  
JEsusse Kristusse n. t. s.

20. Pühhasi Öhto: sõma: aiast.

**M**ie tänname sind, armas Jummal, helde  
taewane Jõsa, et sinna omma armsa Poia  
olled läkitanud meile lunnastajaks, kes omma  
kalli kibbeda kannatamisse ja surma mällestus-  
seks se pühha öhto: sõma: aia on seädnud; anna  
meile armo, et meie õiete õppime moisima, kui  
wägga meie helde õnnisteggia meid on armas-  
tanud, ja lunnastamisse läbbi meile saatnud,  
et meie temma läbbi keigest kurjast ja pattust  
peame lahri sama: puhhasta ja parranda meie  
süddamed pühha Waimo läbbi, et meie omma  
õnnisteggia lunnastamisest iggapäaw woime  
abbi ja kasso sada, sesamma meie kalli lunnas-  
taja pärrast.

21. Pärrast Öhto: sõma: aega.

**M**ie tänname sind, armolinne Jummal, et  
sa meid omma Poia läbbi olled lunnasta-  
nud, ja sesinnatse kalli armo mällestusseks meid  
temma kalli ihho ja werrega sõõtnud ja jootnud;  
meie pallume sind süddamest, lasse se meile sig-  
gida, et meie keik pattud, mispärrast meie ar-  
mas JEsus on surnud, süddamest wiikame, õi-  
ges uskuse wägge wõttame, kannatlikkud olleme,  
ja issekeskis tullise armastusse sees ellame, sinna  
armsa Poia meie Jõsanda JEsusse Kris-  
tusse pärrast.





## Laulatamisse Sannad.

Selle Kolm:aino Jummalä,  
 Jummalä se Josa, ja se Poia, ja se pühha  
 Walmo nimmel, Amen.

Armad Söbrad,  
 Sesinnane paar rahwast,  
 Peigmehhe nimmi on N. N.  
 Prudi nimmi on N. N.

rahwad ennast abbiello sisse anda. Et nüüd  
 ühhelgi rännini ei olle olnud middagi räkimist  
 nende abbiello wasto, ei pea ka ühhelgi luba  
 ba ollema, pärrast sedda aega middagi nende  
 abbiello wasto räkida.

Sepärrast küsün minna sünnult,  
 Peigmees,  
 Pruut,

kas sinno süddame nou on, et sinna tahhad  
 Omma Prudi N. N. ommaks naeseks  
 wötta

Omna Peigmeest N. N. ommaks meh-  
 heks wötta,

ja temmaga ellada ja kannatada keik, mis Jum-  
 mal sinno peäle panneb, head ja kurja, rõmo ja  
 willetsust, rikkust ja waesust, egga tahha ennast  
 temmast ärralahhutada, enne kui Jummal isse  
 teid lahhutab surma läbbi.

Ons sul nüüd se meel ja nou, siis ütle keikide  
 kuuldes selgeste:

Jah Jummalä Nimmel.

Neto

Menda küsfin minna ka sinnult

Pruut n. t. f.

Wahhetage nüüd abbiello sõrmüksed.

Andke ka teine teisele kät.

Mis Jummal on ühte pannud, sedda ei pea  
ükski inimenne lahutama.

Sepärrast, et teie nüüd ennast abbiello sisse  
annate, ja sedda Jummal ja inimeste ette tun-  
nitate, ja teine teisele sõrmüksed ja kät ollete an-  
nud, laulatan minna teid ühte, abbiello-rahwaes:  
Jummal se Issa, Jummal se Poia ja  
Jummal se pühha Waimo nimmel, Amen.

Kuulge nüüd Jummal sannast, mis abbiello  
on, ja kuidas Jummal sedda on seadnud.

Menda ütles Jummal Issand:

Se ep olle mitte hea, et inimenne ükski on,  
ma tahhan temmale abbi tehha, mis temma koh-  
hane on.

Siis laskis Jehowa Jummal raske unne se  
inimesse peäle tulla, ja ta uinus maggama, ja  
Ta wöttis ühhe temma külje-luist, ja panni se  
kohha lihaga jälle kinni. Ja Jehowa Jummal  
ehhitas se külge-lu, mis ta inimessest olli wõtnud,  
naeseks, ja satis tedda Adama jure. Siis ütles  
Adam: Se on nüüd lu minno luust, ja lihha min-  
no lihast, tedda peab mehhe naeseks hütama, sest  
et ta mehhest on woetud; sepärrast jättab mees  
omma issa ja omma emma mahha, ja hoiab  
omma naese pole, ja nemmad peawad üks lihha  
ollema.

Et teie ennast nüüd ollete Jummal nimmel  
abbiello sisse annud, siis kuulge esmalt Jummal  
sanna sest abbiellust.

Nenda ütleb Pühha Paulus:

Naesed, kuulge omma meeste sanna, kui JSsanda sanna, sest mees on naese Pea, nenda kui Kristuske on Koggodusse Pea, ja temma on omma ihho õnnisteggia. Uggä nenda kui Koggodus Kristusse melewalla al on, nenda ka naesed omma meeste melewalla al keige asjade sees.

Mehhed, armastage ommad naesed, nenda kui Kristuske on armastanud Koggodust, ja on isseennast selle eest ärraannud, et ta sedda pididi pühhitsema, ja on sedda puhtaks pesnud wee pessemisse läbbi sanna sees, et ta sedda Koggodust ennesele pididi seädma ausaks, ühheks Koggoduseks, kel ep olleks ühtegi wägga egga kortso, egga muud seddasarnast, wald et ta pididi ollema pühha ja laitmatta; nenda peawad ka mehhed ommad naesed armastama, kui omma enneste ihhud. Kes omma naest armastab, se armastab isseennast; sest ükski ep olle ial omma ennese lihha wihkanud, waid temma toldab ja hoiab sedda, nenda kui ka JSsand sedda Koggodust.

Teiseks.

Kuulge ka sedda risti, mis Jummal abbi ello peäle on pannud.

Nenda ütles Jummal naese wasto:

Ma tahhan sulle wägga paljo wallo sata, kui sa kaima peäl olled, walloga pead sa lapsi ilmale toma, ja sinno himmo peab so mehhe järrele ollema, ja sesamma peab sinno ülle wallitsema.

Ja Mehhe wasto ütles Jummal:

Et sa olled kuulnud omma naese sanna ja s  
n



nud sest puust, mis ma sind kästsin ja ütlesin: sinna ei pea sest sõma: ärranetud on se Ma sinno pärrast, waewaga pead sa sest sõma keik omma ello aia; ja kibbowitso ja ohhakaid peab ta sulle kaswatama, ja sinna pead wälja rohhud sõma: omma palle higgsi sees pead sa leiba sõma, senni kui sa jälle mullaks saad, sest sestsamast olled sa woetud. Sest sinna olled põrm, ja pead jälle põrmuks sama.

### Kolmandamaks.

(Kui teie omma abbiello Jummal tahtmisse järrele hakkate ja aiate) siis peab se teie rõõm olema, et teie teate ja usute, et teie abbiello on Jummal mele pärrast; sest nenda on kirjotud: Jummal loi se inimesse omma nõo järrele Jummal nõo järrele loi Ta tedda: mehheks ja naeseks loi temma neid, ja Jummal õnnistas neid, ja Jummal ütles neile: tehke suggu ja teid sago paljo, ja täitke se Ma täis, ja saatke sedda ennest alla, ja wallitsege üle kallade mis merres, ja üle lindude mis taewa al, ja keik üle ellajatte, mis Ma peal ligiwad. Ja Jummal waras keige se peäle, mis Ta olli teinud, ja wata, se olli wägga hea.

Sepärrast ütles ka kuningas Salomon: Kes ühhe hea naese saab, se saab hea asja, ja saab Issandalt õnnistust.

### Pallugem.

Oh armolinne Issand Jummal! kes sa meest ja

ja naest olled lonud, ja abbiello seädnud, ja peä  
legi ihho souga önnistatud, ja se läbbi sedda sal-  
laja asja ennetähhendatud, et sinno armast Poeg  
JEsus Kristus omma prudi, selle pühha ristifog-  
godusse, peignes piddi ollema: meie pallume  
sinno pohjatuma armo: ärra lasse sedda abbiello  
mitte hukka ja nurja miina, wald pühhtse ja  
hoia sedda meie seas, ja anna sellesinnatsele ab-  
biello rahwale armo, ihho ja hinge polest, et nem-  
mad wottaksid sind karta ja armastada, ja sinno  
rahho sees ühhomelelissed olla, JEsusse Kristusse  
meie Ssanda läbbi, Amen.

Jesä meie, kes sa olled taewas n. t. s.

Jehowa önnistago teid ja hoidko  
teid,

Jehowa lasko omma palle paista  
teie peäle, ja olgo teile armo-  
linne,

Jehowa töstko omma palle teie  
peäle, ja andko teile rahho!

Se armolinne Jummal andko teile armo, et  
teie omma abbiello Jummal tahtmissse järrele  
woiksite hakkada ja aiada, ja sedda önne, mis  
Jummal wagga abbiello rahwale on töotanud,  
fada. Jummal pühha Waim juhhatago  
teid öige teie, Amen.

Ristu

## Ristmisse Sannad.

Selle kolm-aino Jummalala,  
Jummalala se Issa, Jummalala se Poia  
ja Jummalala se pühha Waimo  
nimmel, Amen.

Mis peab lapse nimmi ollema?

Minne ärva sinna rojane waim, ja  
anna maad pühhale Waimule! N. N.  
Wotta pühha risti-täht omma otsa ja  
omma rihina ette.

**Ühheks meletullemiseks /**

Et sind ristitakse Kristusse peäle, kes  
sinno heaks risti lödud, ja et sinna  
keigest pead ossa sama, mis Kristus om-  
ma kannatamise ja surma läbbi sinnule  
on saatnud; ja et sinna kannatlikko süd-  
damega keik risti surmani pead kandma,  
mis temma sinno peäle panneb.

**Pallugem:**

Oh keigewäggewam, iggawenne  
Jummal, meie Jesanda Jesusse Kris-  
tusse Issa, minna huan sind appi se sin-  
natse sinno sullase N. N. (ümmandaja  
N. N.) pärrast, kes sinno ristmisse ande  
pallub, ja sinno iggawest armo, waimo-  
likko uestündimisse läbbi tahhab. Wot-  
ta tedda wasto, Jesand, nenda kui  
sinna olled ütelnud: palluge, siis peab



teile antama / otsige / siis peate teie  
leidma / kopputage / siis peab teile  
lahtri tehtama. Sepärrast anna nüüd  
sedda head sellele, kes pallub, ja te üks  
lahtri sellele, kes kopputab, et temma se  
taewase pessemisse iggawest õnnustust  
woiks sada, ja sinno iggawest riki pärris-  
da, mis sinna armust olled tootanud,  
Jesusse Kristusse meie Jssanda läbbi  
Amen.

### Pallugem weel:

Oh keigewäggewam, iggawenne Jum-  
mal, kes sinna wee-upputusse läbbi om-  
ma kange kohto pärrast sedda usimatta  
ilma olled ärraupputanud, ja sedda us-  
likko Noa kahheksakesi omma sure armo  
pärrast hoidnud, ja sedda kangekaelast  
Barao keige temma wäega wunnase  
merresse ärraupputanud, ja omma Is-  
raeli rahwast kuuwalt läbbi saatnud, ja  
olled sega omma ristmisse pessemist, mis  
pärrast widdi tulles, enne tähhenda-  
nud, ja omma armsa Poia meie Jssanda  
Jesusse Kristusse ristmisse läbbi sedda  
Jordanit ja keik wet õnsaks ja rohkeks  
ärravessemiseks olled pühitsenud ja  
seadnud. Meie pallume sefinnatse sinno  
Poia pärrast sinno pohjatuma armo  
hal-

hallasta sesinnatse omma sullase N. N. (ümmandaja N. N.) peäle, ja õnnista tedda õige ussoga waimus, et sesinnatse õnsa wee läbbi temma sees woiks ärra-  
 uppuda ja kadduda keik, mis temmale Adamast on sündinud, ja mis temma ka isse se peäle on teinud, et temma uskmatumatte arrust woiks ärralahkuda, pühha ristisõggodusse laewa sees kui walt rahhul olla, ja iggal aial tulline waimus, rõmus lotusšes, sinno pühha nimme diete tunda, karta ja armastada, et temma keige usklikkudega iggarwest ello woib sada, kui sinna olled tootanud JEsusse Kristusse meie Jssanda pärrast.

Minna waimun sind ärra, sinna rojane waim, Jummal se Jssa, ja se Poia, ja se pühha Waimo nimmel et sinna ärralahhad sesinnatsest JEsusse Kristusse sullasest, (ümmandajast) nimmega N. Amen.

### Kuulgem pühha Markusse pühha Ewangeliummi.

Ja nemmad töid lapsokesst JEsusse jure, et temma neisse pididi puutma; agga Jüngrid sõitlesid neid, kes neid temma jure töid. Agga kui JEsus seidda

näggi, sai temma meel wägga haigeks, ja ütles neile: Laske need lapsokessed minno jure tulla, ja ärge keelge neid mitte; sest nisuguste värralt on Jummalariik. Tõest minna ütlen teile: kes ial Jummalariiki wästo ei wotta kui lapsokke, se ei sa mitte senna sisse. Ja temma wotis neid sülesse ja pani käed nende peäle, ja õnnistas neid.

### Pallugem:

Jõsa meie, kes sa olled taewas n. t. s.

Se Jõsand hoidko sinno sissetullemist ja wäljaminnemist nüüd ja igga west, Amen.

N. Kas sinna wäsinud ärra kurratit?

Jah minna wäsinun tedda ärra.

Jah keik temma tõdd ja teggo?

Jah.

Ja keik temma asjad ja kumbed?

Jah.

N. Kas sinna ussüd Jummalariiki se Jõsa keigewäggewama taewa ja Ma Loja sisse?

Jah minna ussun.

N. Kas sinna ussüd Jeesuse Kristuse temma aino Poia meie Jõsanda sisse, kes on sadud pühhas Waimust, ilmale todud neitüst Mariast, kannatamud Pontsuse Pilatusse al, risti peäle poudud,



dud, turnud ja mahhamaetud; alla läinud pörgo hauda, kosmandamal päwal jälle üllestoušnud surmuse, üllešlainud taewa, istub Jummal omma keigewäggewama Jēsa parremal kael, seält temma tulleb kohhut moistma ellawatte ja surmutte peäle?

Jah minna ussun.

N. Kas sinna ussud pühha Waimo siise, üht pühha risti-koggodust, pühha hade ossasamist, pattude andeks-andmist, lihha üllestoušmist, ja iggawest ello?

Jah minna ussun.

N. Kas sinna tahhad ristitud sada?

Jah Jummal nimmel.

N. Minna ristin sind Jummal se Jēsa, Jummal se Poia, ja Jummal se pühha Waimo nimmel.

Se keigewäggewam Jummal, ja meie Šsanda Jēsusse Kristusse Jēsa, kes sind N. N. ueste sünnitatud wee ja pühha Waimo läbbi, ja sünmule keik pattud andeks annud, se kinnitago sind omma armoga iggawesseseks elluks, Amen.

Jehowa õnnistago sind, ja hoidko sind;

Jehowa lasko omma palle paista  
sinno peäle, ja olgo sulle armo-  
linne;

Jehowa tõstko omma palle sinno  
peäle, ja andko sulle rahho, A-  
men.

Se armolinne Jummal andko armo,  
et se lapsokenne woiks ülleskastwada sure  
Jummala mele parrast ja auuks, omma  
wannematte rõmuks, ja omma ennese  
hinge õnnistusseks.

Ugga teie kes teie lapsse assemel kurr-  
rati rõdd ja teggo, asjad ja kumbed ol-  
lete kurrawastinud, tulletage omma mele,  
mis teie ommas ristmisses Jummalale  
ollate tootanud, ja mis meie Issand Jē-  
sus Kristus ütleb; kui teie ei põra üm-  
ber, ja ei sa kui need lapsokessed, siis  
ei sa teie mitte taewa-riki. Ugga se  
armolinne Jummal andko armo teile ja  
sulle lapsokessele Jēsusse Kristusse  
meie Issanda parrast,  
Amen.

Jummala rahho olgo teiega, Amen.  
Palwe

Palwe Matmisse jures.

Mullast olled sinna lodud:

Mullats pead sinna sama;

Mullast ärratab sind JEsus Kristus sinno

Önnisteggia jälle wiimsel päwal ülles.

Pallugem:

Oh! Keigewäggewam ja armolinne iggawenne  
 Zummal, kes sinna pattude pärrast inni-  
 messe peäle olled pannud, et tenima peab surre-  
 ma, kes sinna ka (et innimesse ei piddand igga-  
 weste surma sisse jama) omma aino sündinud  
 Poega JEsust Kristust olled surma sisse annud,  
 kannel ep olnud ühtegi patto, ja nenda omma  
 Poia surma läbbi sedda önne keikle usklikkudele  
 ja waggadele olled saatnud, et surm ei woi neile  
 kahjo tehha. Pöra nüüd omma Jssa palle om-  
 ma waeste laste pole, ja anna meile sinno rohke  
 armo, et meie siin ühhes kous olleme sinno kitus-  
 seks ja auuks, ja et meie sesinnatse matmisse ju-  
 res omma mele tulletame, et ka meie (kui sinna  
 tahhad ja meid kutsud) peame surrema ja mul-  
 lats sama, ja et meie öppime hästi moistma, et  
 meil sesinnatse willetsa ello sees kindlat asset ei olle.  
 Anna, oh armolinne Zummal omma armo, et  
 meie sedda takka nouame, mis iggawenne on,  
 ja sesinnatse häddalisse ello sees nenda ellame sin-  
 na pühha tahtmisse järrele, et meie sesinnatse  
 meie wennaga (öega) wiimsel päwal üllestoufeme  
 iggawesses elluks, sinno armsa Poia JEsusse  
 Kristusse meie Jssanda pärrast,  
 Amen.





Pallugem weel:

Jesä meie, kes sa olled taewas, n. t. s.

Jehowa õnnistago sind, ja  
hoidko sind.

Jehowa lasko omma palle  
paista sinno peäle, ja olgo  
sulle armolinne.

Jehowa tõstko omma palle  
sinno peäle, ja andko  
sulle rahho,  
Amen.



